AÑO LXIV.-NUM. 20.304.

Madrid.-Domingo 14 de Septiembre de 1913.

Ediciones Mañana, Tarde y Noche.

## sucesos de Marruecos

DESDE TETUAN

## La ofrenda pascual

(DE NUESTRO REDACTOR)

noticias llegadas de Ceuta sobre las operaciones de los días 3 y 7 del actual, parece ha- negros ojos, grandes, de mirar intenso... her surgido de entre esas tinieblas un haz de luminosa esperanza.

siudad conduce á Rincón de Medik, no han sido lugares de sucesos desagradables en es- la augusta persona. tos últimos días:

Marina ha dispuesto que se establezcan bloc- respetuosa inclinación... kaus en la segunda de aquellas rutas-ya que pueden defender estos mismos fortines lengua árabe: el camino á la playa del Martín,-y esta disposición va tan rápidamente á su cumpliclazarse en los sitios que mejor garantía de voz, y por tres veces seguidas, los rifeños.

protección ofrezcan. Tetuán, que manda el oficial de Caballería Sr. Solis, reconoció escrupulosamente todo el terreno y eligió aquellos puntos más á propósito para el fin que se persigue. La misión, no exenta de riesgos, llegó á término feliz.

De Lauzien vienen noticias que confirman convoy del día 6 del actual.

Todo, pues, estaba hoy dispuesto para presenciar, si no con regocijo-ya que el dolor producido por las recientes pérdidas no puede borrarse tan prento,-por lo menos con el reposo que comunica la esperanza, el espectáculo interesante de las ofrendas de sumisión al jalifa que venían á realizar-según es costumbre tradicional en todo Marruecos, con motivo de la celebración de la Pascuaalgunas kabilas de esta zona, enviando para ello representaciones, formadas por los moros más notables de cada una de ellas.

Una nota curiosa de esta fiesta la ofrecían los rifeños llegados esta mañana de Melilla, con objeto de saludar al general Marina.

del territorio de Melilla, en número de 36, ha venido á Tetuán para estrechar la mano lares indígenas. del general ilustre.

con nosotros desde el día en que la política | Medik y Ceuta. de atracción de Marina le condujo á nuestro

36 rifeños, que quizás por vez primera ren- | perial de Fez y en el de Rabat. dian ofrenda de sumisión á un Sultán de un hermoso potro de regalo para S. A. I.

luerzas regulares indígenas y las del Tabor I drán olvidarse de ella. de policia formaban los lados del cuadrado... No pueden compararse aquellas escenas pectáculo.

to que ni los más ancianos entre los moros y sta ciudad cuadro tan interesante.

Larache y una representación de Arcila, sensalida del jalifa. Luego llegaron los moros de la ciudad... Venían procesionalmente, pausadamente, con ese andar quedo, suave, del moro en las grandes solemnidades, avanzando con paso solemne, que parecía compadecerse con la majestad de sus vestiduras blanquisimas que caían en severos pliegues hasta cajas con aplicaciones de plata. En ellas se Asi es de esperar. contenian los regalos para el jalifa.

Después hicieron su aparición los altos empleados palatinos con los ministros...

Algunos en pie, otros sentados y en medio de la desierta plaza, por la severidad de su continente, por la uniforme tonalidad de sus jaiques y albornoces, que sólo quebraba el un cuadro muy dificil de pintar con pala-

En las azoteas vecinas muchas moras, envueltas en el provocador misterio de los pliedes de sus blancos jaiques, presenciaban la

Un silencio que parecía imperturbable añadía interés á cuanto presenciábamos.

De improviso surgió de entre las calladas filas un rumor que fué creciendo... Los caballos de respeto de S. A. Muley Mehedi, enlas... Venian opulentamente enjaezados con anchos petrales de terciopelo bordado de oro, manus la montura, que descansaba en ricas mantas de oro y seda...

sterio de Cultura

Las músicas llenaron el ambiente con las majestuosas notas de la Marcha Real española, y por el arco del Mexuar apareció el jalifa, jinete en soberbio caballo alazán, bajo el simbólico quitasol rojo... Vestía de blanco; el amplio jaique le cubría casi por comple-Desvanecido el pesimismo que crearon las to, haciendo resaltar en aquel fondo de blancura el rostro moreno, en el que brillaban los

El kaid de Mexuar le precedía. Un mehasni llevaba el caballo del diestro. Dos criados El camino de Tetuán á la desembocadura negros agitaban grandes pañuelos blancos del Martin, lo mismo que el que desde esta de seda, para aislar á su señor de todo cuanto pudiera llegar con daño ó molestia hasta

Avanzó... Las músicas callaron... Se aquie-Por si algo faltara para asegurar la tran- tó la muchedumbre, y los rifeños dieron un mulidad de esas comunicaciones, el general paso hacia Muley Mehedi, saludándole con

El kaid de Mexuar, en alta voz, dijo, en

-Mi señor os saluda y os da su bendición. -; Dis prolongue y bendiga la vida de miento que muy pronto comenzarán á em- nuestro amo!-contestaron, también en alta

El descendiente de los Emperadores fila- la artillería. Para ello se nombró una Comisión, com- lis, al recibir el saludo, tendió su mano deouesta del capitán de Estado Mayor señor recha con ademán augusto, para posarla des-Castro y del capitán diplomado de Ingenie- pués suavemente sobre el pecho... El Sol de su coronel, regresando los dos de Ceuta ros D. Rafael Fernández, que escoltados por arrancaba briosos destellos á un enorme bri- que allí estaban. la sección montada del Tabor de policía de llante, montado en platino, que el jalifa lucia en la mano...

Los rifeños, llevándose ambas manos al pecho, saludaron de nuevo, yendo á formar delante del arco del Mexuar.

Muley Mehedi avanzó otra vez, colocándose delante de los notables de Tetuán, que la buena impresión recogida con motivo del formaban un interesante grupo, con el bajá Mohamed Torres á la cabeza.

El kaid de Mexuar, á su vez, repitió las mismas palabras:

-Mi señor os saluda y os da su bendi-

-; Dios prolongue y bendiga la vida de nuestro amo!-contestaron también tres veces y con la misma ceremonia los moros tetuanies, marchando en seguida adonde se encontraban ya los recién llegados del Rif.

Después se repitió la misma escena con los moros que constituían las representaciones de Alcázar Quebir, Larache y Arcila,

Y cuando el jalifa hubo recibido el saludo y los regalos, es decir, la ofrenda de sumisión de las kabilas de esta zona, en esta fies-Abdelkader, el de Benisicar; Busfia, pa- ta de la Pascua chica, volvieron à oirse los dre è hijo; Hamud Handu, Bel Hach, Moha- acordes de la Marcha Real española, que inmed Ben Tajar... Casi todo lo más notable terpretaban tres bandas de música y las gaitas y chirimias moras de las fuerzas regu-

En las puertas de la Residencia general pre-Entre todos se destaca, por la nobleza de senciaron este espectáculo los generales Aguisu continente y la sencillez de su trato, el lera, Berenguer y Aguado. El alto comisario simpático Abdelkader, tan leal con los suyos no se encontraba en Tetuán. Había marchado cuando fué enemigo obligado de España al a enterarse personalmente de cuanto acontefrente de la harka de Benisicar, como lo es cía en la zona comprendida entre Rincón de

Aunque haga esfuerzos para evitarlo y para callarlo, el cronista no puede sustraerse al A las cinco de la tarde estaban ya forma- recuerdo de otras fiestas iguales á ésta, que dos en el centro de la plaza de España estos presenció en otras épocas en el Palacio Im-

Singularmente la fiesta de la ofrenda pas-Marruecos ó á un jalifa del mismo. Traen cual del Mulud, celebrada en el inmenso patio del Mexuar de Fez en abril de 1909, hirió Como recuerdo haber dicho otras veces, la tan vivamente, por su grandeza, por su visplaza de España forma casi un cuadrado de tosidad y su brillantez imponderables é indesunos 95 metros de lado... En el centro iba à criptibles, la impresionabilidad de cuantos eurepresentarse la interesante escena... Las ropeos la presenciaron, que dificilmente po

Detrás de las filas de soldados se agrupaban grandiosas por la magnificencia y el lujo de muchos moros, hebreos y cristianos que no la corte, ni por el número de los moros que disimulaban su ansiedad por presenciar el es- en ella tomaron parte, ni mucho menos por los millares de espectadores que acudían de No podía sorprender esta curiosidad, pues- to lo Marruecos para sentir la emoción de hallarse ante el descendiente de Alah, ante el Intre los hebreos recordaban haber visto en Príncipe de los creyentes, poseedor de la baracca profética, que es la síntesis de todos los entre las Cudias Condesa y Federico asegu-Un grupo de moros de Alcázar, otro de atributos de la divinidad en el islamismo.

tados en el centro de la plaza, esperaban la Tetuán ha sido como un ensayo general, con todo, de las que en lo futuro tengan el mismo lugar de celebración.

La guerra, el divorcio, que durará poco tiempo, entre el campo y la ciudad, ha quitado brillantez á la ofrenda pascual.

En la nueva Pascua Grande-Ait el Quebir-tal vez aumente el número de las kabicasi rozar el suelo...Un esclavo susi traía del las que ofrezcan su sumisión al jalifa. En el diestro una mulita lustrosa cargada con dos año venidero serán todas las de esta zona.

> sus mujeres, paquetes de té, telas y paños de colores, y otros efectos de uso doméstico. En otros tiempos, los Emperadores recibían

de sus súbditos verdaderos tesoros. Y es que en Marruecos, como en todas azul oscuro de algún sulham rifeño, ofrecían partes, eso de los regalos se está poniendo cada día peor.

N. RODRIGUEZ DE CELIS. Tetuán, septiembre de 1913.

### TELEGRAMA OFICIAL

Tiroteo.-Un muerto y dos heridos. TETUAN, 12, á las 21,55.

Comandante en jefe à ministro Guerra: Esta mañana fuerzas regulares indígenas en descubierta fueron tiroteadas, resultando hay una harka escasa que tiene la orden de vipor nuestra parte, un soldado muerto y otro herido; habiéndose recogido un moro ene- pas españolas.

migo muerto, con su fusil. del Serrallo estaban Lauzien con otros dos de Zinat, se descongestionará la zona de

novedad, así como regreso.

Dirigió operación general Primo de Rivera, habiendo revistado posición general Agui-

En Cudia Federico hoy, disparos enemigo, resultó herido soldado regimiento Ceuta, Ignacio Placet.

### De Rincón de Medik

Regreso de los kaides.

RINCON DE MEDIK. (Sábado, noche.) Esta mañana embarcaron en el vapor «Sagunto», con rumbo á Melilla, los kaídes que vinieron á hacer acto de adhesión al jalifa y á cumplimentar al general Marina.

Este último les despidió en la puerta de la Residencia.

Convoy à Lauzien. A las ocho de la mañana salió un convoy con fuerzas de relevo para la posición de

Mandaba las fuerzas de protección el general Primo de Rivera.

Los batallones de Cazadores ocuparon todas las lomas, y las baterías se emplazaron, batiendo los flancos del camino, y en la loma de Arapiles.

Los moros hostilizaron desde los montes de Karrisch, que fueron bombardeados por

Quedaron en Lauzien dos batallones del regimiento de Infanteria de Saboya, al mando

Una disposición del general Marina.

El general Marina ha dispuesto que todos los jefes y oficiales que viven en las fondas y hoteles de esta ciudad pasen á vivir en las tiendas de campaña, prohibiéndoles estar fuera del campamento después de las diez de la noche.

El general Marina. RINCON DE MEDIK. (Sábado, noche.) Después de despedir á los kaides, montó s

caballo el general Marina para presenciar el paso del convoy que iba á Lauzien, situándose en una loma sobre el camino. Regreso á la plaza.

Los cazadores de Arapiles han regresado á

la plaza. La retirada de estas fuerzas se hizo casi sin

El coronel Barrera.

Ha llegado el coronel Barrera, jefe del Estado Mayor del ministerio de la Guerra. Un rumor.

Circula el rumor de que el Raisuli se encuentra en el Fondak, donde tiene establecido su campamento.

Alli recibe à los que se le unen para la organización de sus fuerzas. Se asegura que acuden bastantes contingentes de kabileños.

### De Ceuta

Moros muertos.

CEUTA. (Sábado, mañana.) Fuerzas moras de tiradores del Rif, pertenecientes á la milicia voluntaria de Ceuta, al mando del teniente Real, sorprendieron y mataron á dos moros enemigos que se hallaban emboscados. Aprovisionamiento.

Llegó el vapor Sáes, abarrotado de vive-

Continuará su viaje para desembarcarlos

Ante la escasez de los articulos que antes traian los moros de los aduares de Biuts, Beni Mesala, Menisla, Jolot, Ain Xixa y otros limítrofes para venderlos en la plaza, llegan á este puerto vapores cargados de caza, aves, huevos, frutas y carbón, procedentes de Es-

El carbón alcanza precios muy elevados.

Las fuerzas de tiradores del Rif que se hallaban destacadas en las nuevas posiciones rando las comunicaciones con la brigada La fiesta de hoy en la plaza de España de Arráiz han sido relevadas por fuerzas del regimiento de Córdoba.

> La brigada Arráiz sigue acampada en la zona de las Cudias.

> Los oficiales bajan á Ceuta con permiso para ver á sus familias.

## De Tanger

El combate de Sagel.

TANGER. (Sábado, tarde.) Refiere un moro venido de Sagel, lugar situado entre Ar-Los regalos que hoy ha recibido Muley cila y Larache, que en el combate allí librado Mehedi consisten en pañuelos de seda para hace pocos dias, los rebeldes ocuparon un monte bajo y desde sus escondrijos hicieron fuego con ventaja sobre las tropas de la columna, hasta que éstas consiguieron desalojarles.

Después del combate, temerosos del castigo enviaron emisarios al Raisuli pidiéndole

El Raisuli les envió hombres y municiones.

#### El plan de los rebeldes.

Persisten los moros en su propósito de atacar Arcila en cuanto se realice la ocupación de Zinat, pues suponen que aquella población quedará desguarnecida.

En las inmediaciones de Cuesta Colorada gilar, pero no resistir el avance de las tro-

Efectuado hoy relevo de los dos batallones | noticias, cuando se lleve a cabo la ocupación | ción.

sición convoy con víveres, efectos y reses sin | yera tendrán que acudir á esta región, donde | pedición el coronel de la media brigada don tienen sus viviendas y sus intereses.

Diceme un kabileño hoy llegado de ladma, que en el último combate los rebeldes tuvieron muchos muertos y numerosos heridos.

Lo que ahora infunde mayor temor á los kabileños es el fuego de la artillería, que hace blancos tan precisos que parecen hechos con

Aseguran que un disparo de cañón lo mismo acierta á un grupo que á un solo hombre, y se muestran asombrados de la eficacia de los tiros por elevación, pues anteayer uno de los proyectiles, salvando un monte interpuesto, cayó á treinta metros del campamento de la harka y estalló, abriendo un gran hoyo en el suelo. Añade que, dada la fuerza de la explosión, si cae en el centro del campamento hubiera causado enormes bajas.

También están asombrados del valor de los oficiales que animan á los soldados sable en mano, lo que les sirve de punto de referencia para hacer los disparos.

En Anyera hay un sargento y un soldado prisioneros que son bien tratados por los moros, permitiéndoles abastecerse de todo lo que desean, incluso cigarros y licores, por los que viene un emisario á Tánger.

Los moros creen seguro el canje por prisioneros moros que están detenidos en Ceuta y Tetuán.

El puerto de Tánger.

TANGER. (Sábado, noche.) Ha producido excelente efecto la noticia de la inmediata construcción del puerto de Tánger por una

Empresa internacional. El español asesinado. Dentro de la zona de Tánger ha sido en-

contrado el cadáver del joven español que salió al campo para cobrar unas facturas. Fué identificado porque tenía las facturas en uno de los bolsillos.

#### Cadáver identificado.

TANGER. (Sábado, noche.) Los nuevos informes que acabo de recibir vienen á confirmar mis anteriores noticias enviadas acerca del asesinato del joven español desaparecido de Tanger.

Me dicen los moros que en el camino entre Zinat y el Zoco el Arbaa de Beni Mesanar encontraron el cadáver del joven europeo, en completo estado de descomposición.

Al lado del cadáver había varios papeles, que eran papeletas de una rifa y el recibo de la sucripción al periódico local La Opinión, extendido á nombre de Manuel Guerra

Como éste era el nombre del joven desaparecido, no queda duda respecto á su muerte.

También puede asegurarse que el móvil del asesinato ha sido el robo, pues lo demuestra el que no se haya encontrado la mula que el joven montaba y que había alquilado en el Zoco de Tánger, con propósito de dar un paseo y con objeto de cobrar una cuenta de la Compañía Transatlántica, como se había

dicho en un principio. Me dicen que el joven Manuel Guerra era de un carácter raro, que se había separado de su familia porque sus parientes le habían reconvenido en otras ocasiones por realizar actos análogos al que le ha costado la vida.

### De Melilla

La flesta de aviación.

MELILLA. (Sábado, tarde.) Ayer se suspendió la fiesta de aviación, á consecuencia

de un fuerte aguacero. Hoy se elevará otra vez el aviador Mau-

vais, si lo permite el estado del tiempo.

Supuesto táctico. A la altura del kilómetro núm. 9 de la carretera de Nador á Zeluán verificó ayer un supuesto táctico, con fuego real, la columna móvil de esta última posición, bajo el mando del coronel Baños.

Asistió el general Jordana, acompañado de

todos los generales. El comandante general de esta plaza quedó muy satisfecho del admirable espíritu y completa instrucción de este ejército, debidos á su constante movilización.

El Sr. Fernández Llano.

Ha marchado á Madrid el coronel de Estado Mayor Sr. Fernández Llano.

#### El servicio de comunicaciones.

Con objeto de que puedan comunicarse fácilmente y con rapidez los campamentos, en caso de una alarma nocturna, á pesar de que cuentan todos ellos con comunicación telegráfica, serán dotados dentro de poco de cohetes especiales.

## De provincias

Enfermos dados de alta. CADIZ. (Sábado, tarde.) Han llegado 125 soldados, que han sido dados de alta en los hospitales de Córdoba y Sevilla. Regresarán á Larache.

La compañía de Ingenieros. Se espera la compañía de Ingenieros, que marchará á Larache en el «Canalejas».

Esperando heridos y enfermos. Desde el amanecer se espera la llegada del vapor «Canalejas», que trae de Larache 250

enfermos y heridos. Llegada de tropas.

ALGECIRIAS. (Sábado, tarde.) Procedente de Barcelona ha fondeado el vapor «Luis Vives», trayendo á bordo el batallón un gran reclamo á las obras y los dos teade cazadores de Estella, que marchará des- tros están llenos completamente todas las no-En concepto del moro que me facilità estas | tinado à guarnecer La Linea de la Concep- | ches.

de Saboya; habiéndose conducido dicha po- Ceuta, pues los kabileños de Wad-Rás y An- Pedro Murcia Cámara, y acompaña á la ex- género para estrenar próximamente.

Luis Capdevila Miñano.

En el muelle esperaban á las tropas el jefe de Estado Mayor D. Luis León, y el capitán mayor de la plaza, Sr. Ramos.

Se espera la llegada de los cazadores de Alfonso XII, que vienen también de Barce-

#### Ganado à Ceuta.

ALGECIRAS. (Sábado, tarde.) En el vapor «Vicente Ferrer» embarcarán 24 caballos para Ceuta, que, procedentes de Madrid, llegaron en el tren mixto, conducidos por un oficial, un cabo y seis soldados del regimiento del Principe.

Ha empezado el tiempo de lluvias.

### Notas sueltas

Los de cuota del Rey.

Algunos periódicos insinúan que con el batallón expedicionario del Rey no ha marchado ningún soldado de cuota.

Así es, en efecto, pero no quiere decir esto que dejen de ir á campaña los de cuota que pertenezcan al expresado batallón.

Como las órdenes dadas son de que el batallón marche á Algeciras, en donde permanecerá en expectación de embarque los dias que las circunstancias aconsejen, mientras tanto esa fuerza expedicionaria continúe en la Península, con arreglo á la ley los de cuota están exentos de incorporarse; pero en el instante mismo en que se den las órdenes para el embarque del Rey, como de cualquier otro batallón, se comunicarán al propio tiempo las que se refieran á la incorporación inmediata de aquellos soldados de cuota á quienes con arreglo á la ley corresponda marchar á cam-

#### Uno de cuota à Invalidos.

En el ministerio de la Guerra ha tenido va entrada la instancia de uno de cuota que solicita su pase á Inválidos.

Se trata de un cabo que ha quedado manco del brazo izquierdo.

Incomunicación.

A última hora de la tarde se preguntó por el ministerio de la Guerra á Ceuta si ocurría novedad.

Contestaron que nada había acontecido alli, no pudiendo dar noticias de la parte de Tetuán por incomunicación á consecuencia de una fuerte tormenta.

#### REFORMAS RUSAS

### Creación de un ministerio del Sport

VIENA. En Rusia, según dice el «Pester Lloyd», se ha creado en estos días un nuevo ministerio. Se llama el ministerio del

Hasta ahora, en las escuelas rusas, nadie se cuidaba del sport. Ni siquiera existia la gimnasia más elemental.

En adelante, las cosas van á cambiar. Al frente del nuevo ministerio ha sido puesto el general Woyekow, el cual desea implantar en las escuelas rusas el juego al aire libre y otros métodos de sport moderno.

cesidad de buscar un medio de impedir la multiplicación de las Sociedades políticas. Es increible la edad à que los jóvenes estudiantes comienzan à ocuparse en Rusia de

La idea la ha inspirado al Gobierno la ne-

politica. El Gobierno de San Petersburgo confía en que la implantación del sport en las escuelas tendrá ocupados á los estudiantes en las horas libres, haciéndoles imposible la asistencia á los clubs políticos donde aprenden las

ideas subversivas.

### EL PRECIO DEL PAN

El señor alcalde, por decreto de 12 del corriente, y después de oída la Junta consultiva reguladora del precio del pan, teniendo en cuenta la cotización que alcanzan los trigos, no sólo en Madrid, sino en las diversas regiones de España, ha dispuesto que el precio del pan sujeto á regulación durante el mes actual, continúe siendo como en el anterior, de 44 céntimos las piezas de á kilo ó mayores, y de 46 céntimos el kilo de pan elaborado en libretas, ó sea 23 céntimos cada una de és-

#### ESCANDALO TEATRAL

## Tres actores detenidos por la Policia

NUEVA YORK. Se vienen representando en dos de los principales teatros de Nueva York dos dramas intitulados El encanto y La lucha. Los autores aseguran que han escrito dos

obras de propaganda moral para hacer recaer el desprecio del público sobre los traficantes de esclavas blancas.

Pero una parte al menos del público no comparte esa opinión, y al fin la Policia se ha unido á esa minoría, puesto que ha detenido á tres de los más notables actores que interpretaban los papeles principales en ambos dramas.

La agitación que reinaba desde hace un mes entre cierta parte del público y algunos. periódicos se ha calmado con la detención de dichos actores.

Pero resulta que de ese modo se ha hecho

Ahora falta la resolución de la autoridad Manda las fuerzas el teniente coronel don judicial, pues hay otras seis obras del mismo

# INFORMACIONES DEL EXTRANJERO

## SERVICIOS ESPECIALES DE LA GORRESPONDENCIA DE ESPAÑA POR GABLE-TELÉGRAFO-TELÉFONO Y CORREO

### Hace cincuenta años

(Noticias de LA CORRESPONDENCIA DE ESPANA) 14 de septiembre de 1863.

PARIS, 13. El decreto inserto en El Monitor da el titulo de duque al conde de Persigny.

NUEVA YOK, 3. Corren rumores del envio à Méjico de Mr. Hunter, como representante de la Confederación del Sur, para establecer relaciones regulares, que empezarán por un doble reconocimiento.

LONDRES, 13. El Morning Herald anuncia haber mandado lord Russell suspender la construcción en Liverpool de dos navios blindados, porque ningún sujeto francés podía haber ordenado la construcción de navios de guerra.

TURIN, 13. La salud del Rey es buena. Carecen en absoluto de fundamento los rumores que han circulado en contrario.

## SUBERANOS Y PRINCIPES

Principes que vuelan.

FRANCFORT. Hoy han volado, entre Francfort y Baden-Baden, á bordo del dirigible Victoria Luisa, la Princesa Luisa de Batenberg, la Princesa Victoria, la Princesa Alicia de Grecia y el Principe D. Luis.

No ocurrió el más pequeño incidente, y aterrizaron satisfechísimos de la ascensión. Cambio de itinerario.

PARIS. El Rey de Grecia ha cambiado el itinerario de su próximo viaje.

Irá á Eondres antes de venir á Paris.

Conferencia misteriosa.

\* BERLIN. El Rey de Grecia, antes de salir de territorio alemán, conferenció muy detenidamente con sus representantes en Berlín y

la más impenetrable reserva.

#### DESPUES DEL CRIMEN

### Un asesino se defiende à tiros

BERLIN. En Braunlage, un tabernero ha sido encontrado asesinado en su casa.

El robo fué el móvil del crimen. Dos muchaches, de quienes se sospechaba que suesen los autores del asesinato, habían huido á Osterode, donde se proponían comprarse trajes nuevos.

Pero armaron querella en dicha localidad con un comerciante y acudieron los agentes de Policia.

Los bandidos acogieron á los agentes á tiros, hiriendo á uno de los policías y matando a un obrero que presenciaba, como espectador, la salvaje escena.

A duras penas pudo capturarse á uno de los

El otro logró refugiarse en un edificio próximo, donde se hizo fuerte, resistiéndose á entregarse y haciendo fuego siempre con su revolver.

Entonces se decidió llenar de humo de azufre el edificio para obligar al bandido á que saliera si no quería morir asfixiado.

Cuando el bandido apareció en una ventana,

una descarga cerrada hecha por la Policía lo dejo muerto.

### COSAS FRANCESAS | no tener cuación.

Concejal desde 1848.

PARIS. Ha fallecido en Prigourieux, cantón de Laforce, cerca de Bergerac, monsieur Pedro Hadriat, de noventa y cinco años. Era concejal desde 1848.

Desde entonces había sido elegido sin interrupción.

Un loco peligroso.

PARIS. Anoche, en la calle del Monje, un vecino se vió acometido repentinamente por un ataque de locura.

Después de amenazar de muerte á cuantas personas le rodeaban, se encerró en una habitación, desde donde gritaba apenas oía pasos de alguien:

-Al que se acerque lo mato.

En esta forma pasó toda la noche, después de haber levantado detrás de la puerta una barricada. La Policia montó una guardia para impe-

dir que el demente saliera é hiciera alguna atrocidad.

Pero esta mañana, con gran sorpresa de los agentes, se rindió sin oponer la menor resistencia.

Los viajes de Poincaré.

PARIS. M. Poincaré sigue su excursión, siendo ovacionado en cuantas localidades vi-

Asegúrase que el Presidente y su señora irán á visitar á M. y Mme. Falliéres, cuando pasen cerca de la posesión en que éste se encuentra.

El mes que viene, cuando M. Poincaré desembarque en Marsella, á su regreso de España, se detendrá en Montelimar para visitar a M. Loubet.

#### Francia y el Vaticano.

BURDEOS. El prelado ha rogado á todos los católicos que procuren inspirar á M. Poincaré, durante su próximo viaje á España, para que Francia vuelva á sus buenas | ciando un discurso de más de dos horas. relaciones con el Vaticano.

Aviadores à Berlin.

PARIS. Hoy ha regresado á Berlín el aviador Friedrich. Ha salido, con un pasajero, de Issy-les-

Del aerodromo del Buc ha salido el aviador Seguin.

Va á Berlín v Rusia.

Antimilitaristas condenados.

PARIS. Algunos de los individuos que promovieron alborotos al paso de las retretas militares que salieron en la noche del 23 de agosto, han comparecido hoy ante los Tribunales.

Se ha condenado á unos á tres meses y á otros á dos de prisión y 50 francos de multa. Las maniobras.

CASTELL-SARRASIN. Han terminado las maniobras del SO., que tenían un frente de 40 kilómetros, con la retirada de la 31.ª división.

Ha obtenido la victoria el bando mandado por el general Pau.

Ha hecho mucho calor, á pesar de lo cual los soldados se han conducido muy bien.

Reservistas capturados. PARIS. Dicen de Mailly que hace algunos días cuatro reservistas se amotinaron durante el período de instrucción, y cuestionaron escandalosamente con unos albañiles.

Al ir á detenerles los gendarmes, hicieron á éstos dura resistencia. Por fin, fueron recluidos en un calabozo.

Pero anteayer, al entrar en éste un cabo, se apoderaron de él, y dejándolo encerrado, se dieron ellos à la fuga y marcharon al El aeroplano volaba y el piloto había muerto

encontrados hoy por la gendarmería en un

Se han entregado sin ofrecer resistencia. ¿Vendrá el Rey de Grecia?

PARIS. Una agencia de información ha muerto. publicado la noticia de que es muy probable que los ministros griegos hayan indicado al Rey Constantino que su viaje á París sería Acerca de esta entrevista se ha guardado inoportuno en las actuales circunstancias.

Agrega que, por esta causa, nada tendría de extraño que se hubiera desistido de efectuar dicho viaje, cuando menos por ahora. Incendiado por un automóvil.

TOLON. Una gran parte del bosque de Roc ha quedado destruída por un incendio. El fuego fué producido por un automóvil, que pasó por una carretera próxima. No se sabe á quién pertenece el carruaje.

A las maniobras. LORIENT. La segunda escuadra francesa ha marchado á Cherburgo para asistir á las maniobras navales.

## CHINOS Y JAPONESES

La situación se agrava.

SHANGAY. La situación es más crítica cada día, y se teme que estalle por fin el conflicto chinojaponés.

Se han adoptado grandes precauciones para evitar que el Consulado japonés sea asal-

Las fuerzas japonesas que desembarcaron se limitan á vigilar los barrios industriales. Japón busca Port-Arthur.

TOKIO. En los circulos políticos se asegura que el Japón exigirá á China que el plazo dentro del cual ha de evacuar Port-Arthur sea prorrogado hasta cincuenta años.

Concedido esto, dentro de dicho plazo procurará el Japón encontrar algún medio para no tener que preocuparse de la referida eva-

China se aviene á todo.

PEKIN. China acepta integras las reclamaciones formuladas por el Japón.

Según esto, el Gobierno chino dará sus excusas al Japón por los incidentes de que fueron victimas los oficiales en Fhantung.

A los que injuriaron á la bandera japonesa se les impondrá el castigo correspondiente. Sobre esto, China pagará una indemniza-

### Las maniobras alemanas

Han terminado.

BERLIN. Han terminado las maniobras terrestres alemanas.

El bando rojo (invasor ruso) ha sido derrotado completamente por el bando azul (defensor alemán).

Los rojos, rechazados y detenidos en su avance, tomaron el papel de defensores y se agruparon sobre una extensión de siete kiló-Durante la noche, levantaron trincheras.

Los azules se atrincheraron también, pero poco eficazmente, porque habían decidido tomar la ofensiva.

La batalla comenzó muy temprano por un duelo de artillería. Siguió un ataque de la infantería del ala derecha de los azules.

de ambos bandos, teniendo que volar muy bajo á causa de la bruma.

Desbordado, el jefe de los rojos ordenó à la sexta división de caballería diera una Pero esta carga, rechazada por vivísimos auto á la estación de San Lázaro.

fuegos concéntricos, no dió resultado alguno. A las 8,40 elevose el globo cautivo, y de estupefacto. ese modo todos supieron que la batalla acababa de terminar, y con ella las maniobras. El Kaiser hizo la crítica de éstas, pronun-

LA CUESTION BALKANICA

### DESPUES DE LA PAZ

Violentas manifestaciones.

VIENA. En Janina se han realizado violentas manifestaciones contra Austria é Italia. No se conocen más detalles.

Austria y Serbia.

BELGRADO. El periódico Política anuncia que en breve se reunirán en Viena el Presidente del Consejo de ministros de Austria y el ministro de Serbia en aquella capital para tratar cuestiones que afectan á los dos países.

Tratarán también del viaje á Viena que se propone realizar el Rey Pedro de Serbia. La firma de la paz se retrasa.

CONSTANTINOPLA. Ha quedado aplazada la firma de la paz entre turcos y búlga-

próxima. El canje de prisioneros. BUCAREST. El lunes próximo comenza-

Es casi seguro que se firmará en la semana

rá el canje de los prisioneros serbios y búl-

Demotika para Bulgaria. SOFIA. Puede considerarse como seguro que, al firmarse la paz, quedará Demotika en poder de Bulgaria.

### COSAS ALEMANAS

BERLIN. Hace varios días murió, víc-Después de una batida minuciosa, han sido tima de una caída de aeroplano, el piloto aviador Ringe.

Pero los médicos que le han hecho la autopsia han dicho que no falleció de la caída, sino que cuando cayó á tierra ya estaba

Ringe, que tenía veintiséis años, estaba á una altura de 500 metros y evolucionaba en todas direcciones cuando falleció, víctima de la rotura de un aneurisma.

Su mano quedó crispada apretando el vo-Y el aeroplano, guiado por un piloto muerto, siguió volando durante diez minutos.

Por último, cayó cerca del canal de Telton. La maleta del general.

BERLIN. Unos barqueros han sacado del canal de Ludwig, cerca de Erlangen, dos maletas que habían sido fracturadas.

Una de ellas contenía ropas, cartas y cupones de Obligaciones, por un valor de

De la lectura de las cartas resultaba que esta maleta pertenecía al general de división Von Pelzer, de guarnición en Naumburgo. El general acaba de regresar de un viaje

de estudio que había hecho por Italia. Al tomar el tren para Alemania facturó su malet en la estación de Pontresina.

Y ahora parece en un canal. . En cuanto á la otra maleta, que estaba vacía, se ignora quién es su dueño. Grecia y Alemania.

BERLIN. La Correspondencia Militar dice que el Rev Constantino asistirá á las maniobras militares alemanas de 1914, invitado á ellas por el Kaiser.

#### RIGORES DE UN JUEZ

### Por desplumar viva una gallina

LONDRES. Una prueba de la extraordinaria severidad con que las autoridades inglesas castigan los actos de crueldad cometi- ción de Kenton. dos con los animales la da una sentencia pronunciada hace dos días por un juez de Lon-

Un obrero, Tomás Marlowe, ha sido condenado á un mes de trabajos forzados por haber desplumado viva una gallina.

Dos policías entraron en la casa del obrero, atraidos por el llanto de un niño. V se encontraron con un chico de unos diez años de edad que estrechaba contra su pecho una gallina ensangrentada.

Marlowe gritaba, iracundo: -- Dame la gallina, que la voy á retorcer el

cuello. En el acto fué detenido.

El juez, después de la sentencia, lamentóse de que la ley no le permitiera condenar á Marlowe á una pena mayor.

LAS DESDICHAS DE UN LADRÓN DE HOTELES

Y al devolverlas, le prenden.

PARIS. Un famoso ladrón de hoteles, que responde al nombre de Carlos Trevor-aunque no es el suyo-y que habiendo nacido en Alemania es muy conocido en Inglaterra, donde ha sido condenado seis veces, vino hace varios días á París con objeto de dar un Los aviadores reconocieron las posiciones golpe de los suyos.

Alojóse en un gran hotel de la calle de Ri-

Después de varios días de preparación robó las alhajas de una dama inglesa. Luego salió del hotel y dirigióse en taxi-

En el camino examinó su botín y quedóse Una de las alhajas tenia todavía su etiqueta con el precio.

Y éste era de 5,95 francos. Entonces comprendió que la inglesa lucía puestos á afrontar la anunciada lucha. Parece que no ha quedado muy satisfecho. I diamantes de boro y perlas fabricadas artifi-

cialmente, todo ello montado en metal de clase infima.

Hizo parar el automóvil y volvió al hotel. Era su intención colocar las alhajas donde habían estado para no despertar sospechas y continuar viviendo en el hotel, donde había viajeros con joyas auténticas.

Volvió al hotel y penetró en el cuarto de la inglesa.

Cuando estaba colocando las alhajas en un armario entró la dueña de ellas, y viendo á un intruso en su habitación empezó á pedir

Acudieron los criados. Carlos Trevor perdió la cabeza é intentó suicidarse. Y se arrojó, desde un quinto piso, por el

hueco de la escalera. Pero quedó enganchado de su paletó en un aparato de gas, á la altura del cuarto piso. Durante algunos minutos pataleó en el

Luego recobró la serenidad, agarróse al pasamanos, saltó á la escalera y bajó los escalones de cuatro en cuatro. Al verse en la calle saltó á un automóvil

de alquiler; pero dos guardias le prendieron antes de que el vehículo se pusiera en mar-

### El teatro en el extranjero

BUENOS AIRES. En el teatro San Martín ha debutado la monisima tiple cómica Pepita Sirvent, que alcanzó un éxito grandi-

La debutante, que sólo cuenta quince años de edad, interpretó con mucha gracia cinco tipos diferentes en la revista La España de pandereta, siendo premiado su trabajo con ruidosos aplausos y llamadas á escena.

#### CRIMEN MISTERIOSO

Un cadaver en un saco SAN PETERSBURGO. De un crimen

misterioso se ha dado parte á la Policia de San Petersburgo. En el Canal de Pedro el Grande, cerca de

Novoladoge, ha sido extraído del agua un cadáver ensangrentado, metido en un saco. La identificación del muerto se ha logrado establecer, gracias al testimonio de los vecinos del pueblo.

Trátase de un rentista, Dimitri Pakhomoff, de unos cincuenta y siete años de edad.

Según la declaración prestada por el hijo del difunto, la victima habia ido al bosque en busca de setas, algunos días antes de haber aparecido su cadáver en el canal.

El cadáver tiene dos costillas hundidas, una parte de sus cabellos y de su barba arrancados, lo que indica que debió luchar desesperadamente con sus asesinos. Supónese que el crimen ha debido ser reali-

zado por varias personas. Nada precipita tanto la salida de los dientes como la Nesfarina. Usadla oportunamente y

### veréis electos inmediatos. Dr. Rives, Zaragoza COSAS INGLESAS

Efervescencia en Irlanda.

LONDRES. En Irlanda se advierte gran efervescencia. Témese que los promovedores de las protes-

tas se salgan de las vías legales y ocurran sangrientos sucesos. Incendio en una estación.

LONDRES. Ha sido incendiada la esta-El fuego pudo ser dominado fácilmente. Fué encontrado en la sala de equipajes un

letrero que decia: «Lord Asquith es el responsable de este incendio y à él se le debe reclamar la correspondiente indemnización.»

Huelga decir que el incendio fué intencionado y obra de las sufraguitas.

Uno que vió el collar.

LONDRES. En la vista del proceso por el robo del collar de perlas, Brandspatter ha declarado que vió aquella joya y dos pendentif. de perlas en manos de uno de los cinco detenidos, el llamado Grizzard, y que éste se llevo el collar. Descarrilamiento.

LONDRES. Una locomotora y seis vagones de un expreso de Chevington han descarrilado en la línea del Norte.

No hubo desgracias personales. El material sufrió grandes desperfectos. El robo del collar.

de la causa instruída con motivo del robo del collar de perlas. No ha ocurrido ningún incidente digno de

LONDRES. Ha continuado hov la vista

En los centros policiacos aseguran que no hay noticia de la detención de que se habla, de un súbdito alemán en Calais, individuo que, según se dice, estaba también comprometido en el robo del famoso collar.

El conflicto de Dublin se agrava. DUBLIN. Los patronos han hecho la declaración de que se disponen á romper las negociaciones con los obreros y á luchar decididamente en contra de los Sindicatos.

Lackins, que fué el principal instigador de los desórdenes pasados y ha sido puesto en libertad recientemente, ha declarado, por su parte, que acepta el reto de la clase patronal y que los elementos que acaudilla están dis-Se teme que de será muy enconada.

### AVISOS UTILES

LICEO (INSTITUTO) DE BAYONA (FRANCIA) Sección Hispanofrances

Cursos para los jóvenes españoles, permitiendo obtener un diploma de estudio, hispanofranceses. Enseñanza preparato in para las carreras comerciales é industrianes. Pla danse prospectos á M. le Proviseur du Lycce, Biyonne (Francia).

El «X2» en las Herpes tonsurantes efectúa curaciones seguras y rapidisimas.

## LA MEJOR INVERSION DEL CAPITAL

No es tan sólo cuestión de seguridad, ni meramente un problema de interés. Es la combinación de ambos factores lo que constituye el buen empleo del dinero. Y si à esto puede añadirse con toda probabilidad un margen de plusvalia, tendremos el valor tipo de colocación.

Las imposiciones de EL HOGAR ESPA-NOL presentan la garantía insuperable de primeras hipotecas, ofrecen por hoy un interes que se acerca al 6 por 100 y tienen absolutamente asegurado un margen de alza, á causa del aumento de beneficios iniciado ya en escala considerable, en el actual ejercicio, por el establecimiento de nuestra Sucursal en Buenos Aires.

Pesetas.

0250

cami

vario

a vai

obse

ocea

Er

tas [

Exp

diene

Mini

ante

pues

te d

Ceut

misi

som

y ot

Nav

al ac

a Ca

lleg:

na,

en a

taur

Su fa

nistr

Aye

Préstamos realizados... 42.300.000 Imposiciones realizadas...... 30.900.000 "EL HOGAR ESPANOL,

Sociedad Cooperativa de Crédio Hipotecario Madrid, Puerta del Sol, 9. Barcelona, Ronda de San Pedro, 6 .- Sevilla, Méndez Núñez, 18. Buenos Aires, Cerrito, número 308.

Balnearios Termas Matheu y San Fermin Alhama de Aragón Espléndidas reformas. Estancia ideal. Merece visitarse. Precios, desde lo más modes-

tiguo edificio de la Bolsa), Madrid.

to á lo más suntuoso. Informará su propieta-

rio, Ramón Pallarés y Prats, Bolsa, 2 (an-

## Tos, garganta. Pastillas Caldeiro, ptas. 1,50.

Cajas de alquiler. El servicio de Cajas de alquiler (depósitos cerrados) queda establecido, á partir del día 15 del actual, y hasta nuevo aviso, en las horas de las nueve de la mañana á las seis de la tarde.

Madrid, 12 de septiembre de 1913. - Por el secretario general, José Rodriguez Romero.

SANTA ENGRACIA, 98. Lo que á una persona acomodada no sirve, por estar viejo ó roto, desinfectado, recompuesto y arreglado por un obrero, á quien se le paga su trabajo, le sirve á un pobre. Todo es en este Bazar de utilidad : desde los clavos y tornillos viejos, hasta los remates y molduras que se desprenden de los muebles; desde los trapos para remiendos, hasta las cerillas usadas; los corchos de botellas y las

barajas viejas y descabaladas, con lo que se

hacen lamparillas. Avisad : Señora condesa de

## MUSCELANEA

San Rafael, Tudescos, 2.

Edison, enfermo.

NUEVA YORK. El famoso inventor Tomás Alva Edison está enfermo en un hotel de Portland.

Llegó á esta población yanqui con su es-

posa, su hijo Teodoro, su hija Madelin y una amiga de ésta, miss Gracia Miller. Todos regresaban de Mohegan, donde habian pasado una semana.

Apenas llegó al hotel, Edison se acostó.

Sentiase malo y tuvo que pedir los auxilios de un médico. Ignórase si es grave la dolencia que aqueja

al famoso sabio yanqui. Otro caso de colera. VIENA. En Marienbad se ha presentado un caso de cólera.

La atacada es la esposa de un médico recién llegado de Bosnia. ¿Dimitirá? VIENA. Vuelve à insistirse en que el conde Berchtold va á presentar la dimisión del

Ministerio. Banquero condenado. BRUSELAS. El banquero Wilmart ha comparecido hoy ante el Tribunal, el cual, lejos de absolverle como se creia, ha quedado sujeto a proceso por bancarrota fraudulenta, estafa é infracción de la ley.

La amenaza del colera. SAN PETERSBURGO. Según informes de caracter oficial, las provincias de Katerinoslar y el territorio de Bach están amenazados de ser invadidos por el cólera.

Entre periodistas. ARGEL. A consecuencia de una polémica periodistica se han batido los directores de

El Eco y El Grito de Argel. Ha resultado herido el primero, que se apel llida Laffitte.

dato Por Arg

SU C

Pesa nare que

## INFORMACIONES PROVINCIAS

TELÉGRAFO

### Mace cincuenta años

(Neffcies de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA) 14 de septiembre de 1863.

De Caldas de Montbuy escriben que el miércoles, á las cuatro de la tarde, llegó á aquella villa el Sr. D. Emilio Castelar, de paso para San Miguel del Fay, y que la Sociedad coral Euterpe Caldense, en traje de acordes de la Marcha Real. campaña, salió á recibirle, acompañandole luego en su excursión.

El Sr. Castelar fue visitado en Caldas por varias personas. En cartas de Barcelona se dables. dice que para cuando regrese el Sr. Castelar 4 dicha población, de vuelta de su expedición varios pueblos del principado, se dará en su obsequio un gran banquete y una serenata en el mar, con lanchas iluminadas á la veneciana.

La elocuencia del Sr. Castelar ha producido en los catalanes excelente entusiasmo, siendo considerable el número de personas que acuden á escuchar sus discursos, impulsadas, en su mayor parte, por el deseo de conocer y oir á tan afamado orador.

#### Visita de Exposiciones.

SAN SEBASTIAN. (Sábado, tarde.) El Rey, con el Principe Felipe, salió esta manana de Palacio en automóvil, y ambos fueron à visitar la Exposición históriconaval oceanográfica, y luego la Exposición histórica, instalada en la antigua Fábrica de Tabacos, é inaugurada últimamente.

En ambos sitios fueron recibidas las augustas personas por el gobernador civil y la Comisión organizadora.

El Rey, muy complacido, elogió las dos Exposiciones.

En Miramar.

Al regresar el Rey á Palacio recibió en audiencia al marqués de Santa Cristina y al diputado por Algeciras D. José Luis Torres. Luego recibió al Presidente del Consejo de Ministros y al ministro de Marina.

#### Los ministros.

El conde de Romanones y el Sr. Gimeno, antes de subir á Palacio, celebraron detenida conferencia en el hotel Maria Cristina, y después visitaron la Exposición histórica.

El jefe del Gobierno regresó á las dos menos cuarto al hotel María Cristina, y nos dijo que había despachado con el Rey, pero sin llevar decreto alguno; que nada se ha resuelto respecto á la entrega de la bandera de combate del acorazado España; que reinaba tranquilidad completa en Marruecos, y sólo tenía hoticias de un pequeño tiroteo en la parte de Ceuta.

Añadió que de huelgas había buenas noticias; que había visitado la Exposición histórica y había expresado sus plácemes á la Comisión organizadora.

El ministro de Marina nos dijo que había sometido á la firma del Rey dos decretos, uno pasando á la reserva á un capitán de navio, y otro concediendo la gran cruz del Mérito Naval al general Eulate.

Los demás asuntos eran consultas respecto al acorazado España y al viaje de la escuadra à Cartagena.

Nos dijo luego que no estaba decidido donde recibirá el acorazado España su bandera; que este barco saldrá del Ferrol el 25; llegará aqui el 26, con motivo del concurso de hidroaeroplanos, y seguirá el viaje á Cartagena, sin ser abanderado.

El Sr. Gimeno se despidió de nosotros, y en automóvil, con su familia, marchó al restaurant de Igueldo, donde ha almorzado con su familia.

Esta noche regresará á Madrid.

#### El ministro de la Gobernación.

Se espera aquí llegue en la próxima semana el ministro de la Gobernación, para conferenciar con el Presidente del Consejo de Mi-

#### La Familia Real.

El Principe de Asturias y los Infantes pasaron la mañana en la playa.

Carlos, pasearon en coche, yendo hasta Ayete.

#### Fiestas.

Esta noche se celebrará la anunciada retrela de carácter histórico, y mañana el festival náutico, en la bahía de la Concha.

#### Otras noticias.

Procedente de Paris ha llegado, de paso para Madrid, el marqués de Salobral, candidato del Gobierno para la senaduria vacante Por el distrito de Guadalajara.

El subsecretario de la Presidencia, señor | neficio de los exploradores de España. Argente, que llegó anoche, ha conferenciado hoy con el conde de Romanones.

### El «Marqués de Molins».

SAN SEBASTIAN. (Sábado, tarde.) En su crucero por la costa del Cantábrico, llegó esta mañana el cañonero Marques de Molins, fondeando en la bahía de la Concha, cerca del Giralda.

Concurso hipico. Se está celebrando la prueba internacional del concurso hipico, en el que se adjudicarán premios por valor de 10.000 pesetas.

El campo está más animado que ayer, á Pesar de lo incierto del tiempo. A la entrada se estacionaron varios cente-

nares de automóviles y carruajes de todas Victoria con el Príncipe de Asturias, la du-

quesa de San Carlos y la señorita de Silva. las Continuación llegaron el general Aznar v las personas del cuarto militar del Rey.

Fueron recibidos por el barón de Satrústegui y el Sr. Herreros de Tejada, en representación de la Sociedad hípica, y el gobernador

La banda del regimiento de Sicilia que, como ayer, ameniza la fiesta, tocó la Marcha

Próximamente á las cuatro de la tarde entró en el campo del hípico el Rey con su ayudante, Sr. Nardiz, oyéndose de nuevo los

Al abandonar nosotros el campo, á las cinco, corria el caballo Vagido.

Hubo dos caídas sin consecuencias desagra-

#### Conferencia.

El Presidente del Consejo, que asistía desde las tres de la tarde al Concurso hipico, se retiró á las cinco menos cuarto en automóvil, para conferenciar telefonicamente con Ma-

A las cinco y media volvió el conde de Romanones al campo del hípico.

#### Varias noticias.

Se espera en breve, procedente de Cestona, al general Montes Sierra, que ha pasado una temporada en aquel balneario.

 Después de despachar en Madrid varios asuntos, entre ellos el del nuevo Colegio de la Guardia Civil, regresó en el expreso de hoy el general conde del Serrallo, director de la Guardia Civil.

#### Concurso hipico.

SAN SEBASTIAN. (Sábado, noche.) Ter- lo están por coacciones desde últimos de minó la gran prueba Internacional, adjudicándose los premios en la siguiente forma:

tro, montado por el Sr. Jurado.

montado por M. Lucien Duffour. Tercero, de 1.000, al caballo Lady's Horse,

montado por Mr. Barraud. Cuarto, de 500, al caballo Ninfea, montado por M. Amalfi.

Quinto, de 400, al caballo Chapal, montado por D. Luis Moreno.

Sexto, de 300, al caballo Cotorra, montado por el Sr. Goyoaga.

Séptimo, de 200, al caballo Areosa, montado por el Sr. Silveira Ramos, capitán de Caballeria portuguesa.

por el Sr. Silveira Ramos. Noveno, de 150, al caballo Alló-Alló, mon-

tado por el señor conde Antonelli. Décimo, de 100, al caballo Farinello, mon- Cuartero.

tado por el Sr. Sebastiao da Cunha. Undécimo, de 100, al caballo Tablada, mon-

tado por el Sr. Guerrero. Duodécimo, de 100, al caballo Ipso Facto, montado por D. Carlos Figueroa, hijo del

conde de Romanones. montado por D. Luis Ponte; Oloroso, mon- D. Aurelio González de Gregorio. tado por el mismo señor; Carmencita, montado por M. Barrou; Manon, montado por M. Cardeillac; Longinos, montado por el se- Emilio Fernández Cadarso, de Logroño. ñor Ponte, y Operable, montado por el señor

Riaño, capitán de cazadores de Galicia.

secuencias. Corrieron 84 caballos.

nes se correrá la prueba Nacional, con pre- fomento de la emigración el alto precio á que mios importantes 2.500 pesetas. También se ha llegado en algunas provincias el arriendo efectuará la prueba Recorrido de caza, con de yugadas y dehesas. Ponente, D. Filiberto premios por valor de 7.500 pesetas.

El Príncipe de Asturias estuvo en el Hipódromo hasta las cinco y media. A esa hora | nadería resultarían de estar limitadas las finmarchó á Palacio.

Los Reyes, después del concurso hípico, dieron un corto paseo en automóvil.

#### El Infante Carlos.

D. Carlos, procedente del Extranjero. El conde de Romanones.

Al visitar esta noche al jefe del Gobierno se hallaba despachando con el Sr. Argente y

con su secretario, Sr. Enterria. gente à decirnos que el Presidente había conferenciado por telégrafo con los ministros de de León. La Reina Victoria, con la duquesa de San la Gobernación y de Gracia y Justicia; que no

> nada que comunicarnos. Al salir nosotros entraba el jefe del partido liberal de Vizcaya, Sr. Echevarría, y otro caracterizado liberal vizcaíno, para hablar al jefe del homenaje que le preparan los libera-

#### les vascongados. Función benéfica.

El 16 del actual, por la tarde, se celebrará en el salón teatro del Gran Casino una función, en la que trabajará Rosario Pino, á be-

Asistira la Reina Victoria y se representarán obras de Benavente y de los Quinteros. Noticias diversas.

A causa de la lluvia se ha suspendido esta noche la anunciada retreta histórica.

Es probable que se celebre mañana, antes del festival en la bahía.

#### LA HUELGA DE RIOTINTO

### Cuatro mil huelguistas

HUELVA. (Sábado, tarde.) Asciende ya á 4.000 el número de obreros que huelgan en

mixto al lugar de la huelga.

También han marchado á dicho punto 30 | graves. individuos de la Benemérita.

Sólo circulan trenes de viajeros. Hasta ahora la huelga se desarrolla con que ser sofocado por los bomberos. un orden completo.

## La huelga de Barcelona

#### Estado del conflicto.

BARCELONA. (Sábado, tarde.) Sigue la huelga en igual estado. Hoy, como sábado, en poco ha disminuído el número de los obre- gadas. ros que han trabajado.

En algunas fábricas se ha pagado ya el semanal à los obreros, sin protestas ni inci-

En varias se han retirado ya del trabajo los

Según datos que nos merecen crédito, en Barcelona funcionan trece fábricas con las sesenta horas semanales; en San Martín, 19; en Gracia, seis; en Pueblo Nuevo, ocho; en San Andrés, dos; en Sans, una; en Hospitalet, una. Además, tres fábricas, la Sociedad lanera de Portabella, de San Andrés; la fábrica de Fabrá y Coats, y la fábrica de Alsina. Las tres de San Andrés tenían establecida la jornada de cincuenta y ocho horas antes de la huelga.

Según noticias, la asociación La Constancia no se propone realizar ningún viaje á Madrid para informar ante el Instituto de Reformas Sociales. La información se hará por escrito y será remitida á Madrid. En ella se hará una calurosa defensa de la jornada de sesenta horas.

No queda en la cárcel ningún detenido en méritos de la huelga de la industria textil. Los dos únicos son Planas y Boronat, que

agosto, y han sido puestos en libertad. Siguen detenidos á consecuencia de inci-Primero, de 5.000 pesetas, al caballo Ce- dentes de la huelga, pero por otros Juzgados, los tres que vinieron de Valencia, ó sea Segundo, de 2.000, al caballo Sarah Gosse, el sindicalista Noy de Sucre y otros dos más.

## Aguas de Cabreiroá

### Temp. oficial 15 de junio á 30 de septiembre.

## Congreso agricola de Castilla la Vieja

#### Temas y ponentes.

He aqui los temas á tratar, con sus ponentes respectivos:

1.º Estudio de los medios conducentes al Octavo, de 150, al caballo Star, montado fomento de la riqueza forestal, relacionados principalmente con el aumento de producción de los montes públicos y repoblación de terrenos yermos. Ponente, D. Mariano Vicén

> 2.º Importancia del cultivo de regadio y medios más fáciles de extenderlo en Castilla. Ponente, D. Felipe las Heras del Campo.

3.º Estudio del problema arancelario en relación con la producción agrícola y de las bases en que habría de inspirarse la reforma Obtuvieron lazos los caballos Embalsado, de los actuales aranceles de Aduanas. Ponente

4.º (a) Las Diputaciones provinciales su protección á la agricultura. Ponente, don

(b) Constitución de un Centro técnico económico interprovincial para estudio y fomento Hubo varias caídas durante la tarde, algu- de los elementos de riqueza en Castilla. Ponas muy emocionantes, pero sin graves con- nente, el Exemo. Sr. D. Luis Marichalar, vizconde de Eza.

5.º Necesidad de una ley reguladora de Mañana no habrá pruebas, y el próximo lu- rentas, por la importancia que tiene en el Villalobos, de Salamanca.

6.º Ventajas que para la agricultura y gacas de propiedad particular entre si y de los caminos, cañadas, canales, rios y otros de dominio y uso público ó patrimoniales del Estado, Provincia o Municipio, por linderos empradizados de una anchura proporcional á la ca-En el rápido de mañana llegará el Infante bida, naturaleza y situación de las fincas ó terrenos colindantes. Ponente, D. Higinio Arri-

bas, de Segovia. 7.º Estudio de los resultados prácticos, ventajas ó inconvenientes que han podido apreciarse hasta ahora en Castilla respecto á El conde de Romanones envió al Sr. Ar- la repoblación de los viñedos filoxerados con vid americana. Ponente, D. Isaac Balbuena,

8.º Política de emigración golondrina. Poocurría ninguna novedad, y que no tenía nente, D. Adolfo Posada, del Instituto de Reformas Sociales.

> LA COMPAÑIA DE MADERAS. Madrid (ARGUMOSA, 14), teléfono 689. Santander, Bilbao, Gijón, «San Juan» (Avilés), Pasajes

#### Agua, granizo y exhalaciones. VALENCIA. (Sábado, mañana.)

A las nueve de la noche reprodujose la tormenta con caracteres aparatosos, formidables, cayendo una infinidad de chispas sobre la población.

A las diez de la noche empezó una granizada violenta, impetuosa. El tamaño del granizo era el de una ave-

Por efecto de los aguaceros, las calles bajas de la población volvieron á inundarse. El tránsito quedó interrumpido, los tran-

vias cesaron de circular y las calles apare-

#### cían convertidas en lagunas venecianas. Desperfectos é incendios.

La tormenta fué de tal intensidad y el número de chispas eléctricas que cayó sobre la El gobernador civil ha marchado en el tren | población tan grande, que són muchísimas las casas que han sufrido deterioros más ó menos

En una fábrica de muebles cayé una chispa

chispa, incendiándose gran cantidad de al- rrido por los saltadores franceses Campag. falfa que alli se guardaba.

#### Los bomberos.

Los bomberos han realizado una labor meritísima, sofocando pequeños incendios y prestando auxilio á los vecinos de las calles ane-

Baste decir que han sido 181 las casas en que han sido necesarios sus servicios.

A la hora que telefoneo la brigada de bomberos ha marchado á Benimaclet para extinguir el incendio que dejo referido.

### Témese que éste revista grandes proporcio-

Otra vez la lluvia. A las dos de la madrugada se ha reproducido la lluvia.

Siguen las tormentas. CASTELLON. (Sábado, tarde.) Continúan las tormentas.

En el puerto buscan refugio las embarcaciones pesqueras. Se ha aplazado hasta la semana próxima

el certamen musical de bandas de la provin-

LAS TORMENTAS

### Un rayo mata á dos mujeres

TOLEDO. (Sábado, noche.) En el pueblo de Navalucillos ha descargado una horrorosa tormenta.

Caveron varias chispas eléctricas. Una de ellas mató á Juana Encinas y Manuela Martin.

El agua y el granizo han causado grandes destrozos en las cosechas. Muchas casas se han inundado.

#### (TELEGRAMA OFICIAL)

TOLEDO 13. (13,55.) El alcalde de Navalucillos comunica que una chispa eléctrica mató á los vecinos de dicho pueblo Juana Encinas y Manuela Martín.

La tempestad causó grandes destrozos en olivares, viñas y huertas.

### ANDALUCIA

Servicio de vapores.

mes inaugurará el vapor «Patricio Satrústegui» la línea de Bilbao á Vigo, Cádiz, Canarias, Brasil y Argentina. Al mismo servicio será destinado el vapor «León XIII», que está ultimando sus repa-

raciones.

Subasta. HUELVA. (Sábado, noche.) En la Comandancia de Marina se ha celebrado la subasta por cincuenta años de la almadraba de Las Cabezas, en la isla Cristina.

Fué adjudicada en 150.010 pesetas semestrales, á D. Laureano Martín Gómez, de Ayamonte.

Se presentaron 21 postores, procedentes de Valencia, Madrid, Cádiz, Sevilla, Málaga, Isla Cristina y Huelva.

#### ARAGON Campaña sanitaria.

ZARAGOZA. (Sábado, tarde.) El Cuerpo de médicos, formado de 200, con la ayuda de practicantes y alumnos de los últimos cursos, ha empezado la vacunación á domi-

El presidente de la Diputación ha obligado vacunarse á todo el personal. El gobernador impondrá igual obligación

al personal de oficinas y al de Policía y agentes de Sanidad. Ha dado el ejemplo vacunándose hoy. El Ayuntamiento ha acordado un crédito extraordinario de 10.000 pesetas para los

#### gastos de la campaña sanitaria. CASTILLA LA NUEVA

El general Bazán en Toledo. TOLEDO. (Sábado, noche.) El general Bazán llegó en el tren de la mañana.

Le recibieron en la estación las autoridades militares y el director de la Academia de In-El general ha visitado detenidamente el Al-

#### vega la instrucción de los alumnos, regresando muy complacido.

cázar, y por la tarde ha presenciado en la

Jura de banderas. La jura de banderas de los alumnos de nuevo ingreso se celebrará el domingo 28 del co-

### CASTILLA LA VIEJA

Los estudiantes franceses. BURGOS. (Sábado, tarde.) Los profesores y estudiantes franceses siguen el curso de verano.

Continuando las visitas á los monumentos han visitado el monasterio de las Huelgas y el hospital del Rey. Después fueron obsequiados con un vino tantes propiedades en la farmacopea.

#### de honor en el palacio de la Diputación. Terminado el curso, empieza el regreso de los alumnos á Francia.

#### CATALUNA El doctor Bonet.

BARCELONA. (Sábado, tarde.) Sigue el EL rector de la Universidad, doctor Bonet, gravísimo. Los médicos se han declarado impotentes y han perdido la esperanza de que los

#### Contra la guerra.

desenlace.

Mañana por la mañana se celebrará en viento y Los cadetes de la Reina. Pueblo Nuevo un mitin contra la guerra, organizado por el grupo radical La Revuelta. fiora Vela y Sagi-Barba son constantes y sin-De toros.

eléctrica, produciéndose un incendio que tuvo anuncia para mañana una novillada extra-

nola y Vaillant, y estoqueado por Posadero. Los otros seis por Valencia, Herrerin y Ba-

En la plaza nueva habrá también una corrida de novillos, á cargo de Magritas, Megías y Cuatro Dedos, este último nuevo en Barcelona.

### Hombre arrollado.

BARCELONA. (Sábado, tarde.) En la calle de Aragón, junto á la de Viladomat, un tren arrolló á un hombre y le dejó destro-

No ha podido ser identificado.

#### Información.

En el Gobierno civil se ha recibido un telegrama del ministro, participándole que en los cuatro últimos días de información para preparar la confección del reglamento, con objeto de aplicar el real decreto sobre la jornada, se destinarán á los informes orales, y que el Instituto de Reformas Sociales oirá en pleno á los informantes.

#### Quejas de los obreros.

Esta tarde, á primera hora, una numerosísima Comisión de obreros de las fábricas de tejidos ha ido al Gobierno civil, en queja de no haberles sido abonados por los patronos el jornal del lunes, día que no trabajaron, en lo cual se han fundado para no satisfacerlo.

Conferencia. El gerente de la fábrica de pianos de Chassaigne frères y una Comisión de obreros ha conferenciado con el gobernador, respecto á la huelga que en aquel establecimiento sos-

No se ha obtenido ningún resultado.

Animación. Con las lluvias caídas en la región catalana ha coincidido el regreso de los veraneantes, aumentando con ello la animación en Barcelona.

Esta noche se inaugura el teatro de Novedades, completamente restaurado, con una compañía de opereta italiana, á cargo de Amedeo Granieri. Representarán La princesa del dóllar.

También abrirán sus puertas el teatro del Tívoli, con ópera italiana; el Español, el Lí-CADIZ. (Sábado, tarde.) El próximo rico y el Cómico, con zarzuela pequeña; el Bosque, con compañía de zarzuela catalana, y, además, un centenar de cines, algunos de ellos instalados en diversos teatros. Fiesta religiosa.

Mañana se celebrará en Montserrat, organizada por la Academia y Juventud católica de Barcelona, la fiesta del Patrón, que consistirá en grandes solemnidades religiosas, certámenes y grandes conciertos, á los que asistirán gran número de socios de Barcelona, el obispo y representaciones religiosas de todo el principado.

Para curar calvicies, caída de pelo, enfermos cuero cabelludo, es superior á todo lo conocido El regenerador Paz del Cabello. Burgos. 15 pesetas frasco; envío paquete postal,

### GALICIA

Incendio intencionado.-Tres detenidos. ORENSE. (Sábado, tarde.) El comandante del puesto de la Guardia civil en Carballino comunica al gobernador que se ha averiguado que el incendio ocurrido en la fábrica de aserrar maderas de Alfredo Fernández fué intencionado.

Parece que los compañeros del oficio le amenazaron, considerándole traidor á la huelga que sostienen los carpinteros de Orense. Han sido detenidos en Carballino Ramón Xexteira y Cástor Sánchez, presidente y se-

cretario, respectivamente, de la Sociedad obrera de Carballino. También se ha detenido á Higinio Rodrí-

El Juzgado instruye diligencias.

obispo de Sigüenza.

#### guez, maestro carpintero. Los detenidos han sido encarcelados.

MURCIA El obispo de Sigüenza. MURCIA. (Sábado, noche.) Ha llegado el

Pasará una temporada en esta población, hospedándose en casa del Sr. Pérez Villamil. Se le ha tributado un cariñoso recibimiento.

Lluvias beneficiosas. Las últimas tormentas han producido una avenida en el río Segura, que ha permitido regar toda la vega, conjurando la terrible se-

#### Los huertanos están contentísimos. VASCONGADAS

A la memoria de un farmacéutico. BILBAO. (Sábado, noche.) El Cuerpo farmacéutico se propone honrar la memoria de su compañero D. José Arechavaleta, sabio botánico, que descubrió vegetales de impor-

Era el ilustre farmacéutico miembro de varias Academias científicas de Europa y de

#### Su nombre será dado á la plaza principal del pueblo de Valmaseda, donde nació. TEATRO EN PROVINCIAS

SALAMANCA. Un éxito enorme ha conrecursos de la ciencia puedan conservarle la seguido la compañía de Sagi-Barba, en el teatro Bretón. El teatro se ve lleno de bote en

Se espera de un momento á otro un fatal bote todas las noches. Las obras son magistralmente interpretadas, sobre todo El guitarrico, Molinos de

ceras, pues pocas veces se ha visto tanto en-La Empresa de la plaza de toros antigua | tusiasmo en el público salmantino. Sagi-Barba prepara la representación de

Las ovaciones á los eminentes artistas se-

otras obras de su magnifico repertorio, que En un poblado de Benimaclet cayó otra l Habrá sieta Esros, uno será saltado y co- lel público aguarda con verdadero interés.

Ministerio de Cultura

# INFORMACIONES DE MADRID

## Hace cincuenta años

(Noticias de LA CORPLETUNDENCIA DE ESPAÑA) 14 de septiembre de 1863.

Dice El Diario Español que durante la tormenta de viento y relámpagos que anteanoche amenazó á la coronada villa, observó con sorpresa hacia la parte meridional de la población un globo de fuego, de grandes dimen-'siones, que cruzó muy lentamente de Este á Oeste. No era, al parecer, muy considerable la altura á que se encontraba, y en su movilidad recorría un inmenso espacio por debajo de las nubes. Veiasele tan pronto subir, perdiendo en tamaño, como bajar agrandando sus proporciones.

«Pero lo que de este fenómeno produjo en nosotros mayor espanto-añade-fué el ver que de su foco partian, aunque á grandes intervalos, exhalaciones centelleantes, que baja-Dan hasta la tierra y que suponemos habrán producido siniestros en los campos de Carabanchel ó sus inmediaciones.

»Esperamos á que los hombres de ciencia nos expliquen la razón de semejante fuego eléctrico, porque es natural suponer que de causas eléctricas procederá sin duda.»

### BISCUIT GLACE

y exquisitos helados de chantilly y cremas americanas. Refrescos espumosos.

Legítimo chantilly en platitos, cajitas y

pasteles. Yoghourt, leche cuajada búlgara, recomendada por todas las eminencias médicas.

Casa de moda. LA INDIA, Montera, 12, teléfono 4.168.

PARA HOY

### Calendario y santoral

Domingo 14 de septiembre de 1913. Sale el Sol á las 5,54. Se pone á las 18,27. Sale la Luna á las 18,8. Se pone á las 4,39.

SANTORAL.-La Exaltación de la Santa Cruz; San Cornelio, papa; Santos Alberto, Cipriano, Victor y Crescenciano, mártires, y Santas Catalina de Génova, viuda, y Rosula y Salustia, mártires.

SAN CRESCENCIO, martir.-El martir San Crescencio era un niño todavía cuando sufrió por Jesucristo.

Era Crescencio hijo de San Eutimio, que también sufrió el martirio. Reinando Diocleciano, Eutimio y Crescencio se refugiaron en Perugia, con ánimo de sustraerse á los edictos que el citado Emperador había fulminado contra los que profesaban el Evangelio. Por espacio de un año vivieron en Perugia, li-

bres de sus enemigos; pero habiendo sido descubierto Eutimio y conducido á la cárcel, murió degollado.

El niño Crescencio le dió sepultura y en seguida se presentó al juez Turpilio. Allí confesó que era cristiano y deseaba morir, por lo cual fué conducido al tormento, y por último degollado en Roma, en la vía Salaria, el 14 de septiembre del año 307.

#### Para bilis y estreñimiento, nada como el ACUA DE CESTONA

### CORREOS Y TELEGRAFOS

Oposiciones á Correos.

Relación de opositores aprobados: mero 609, D. Francisco Garrido Barrera.

ro 1.595, D. Ricardo Velasco Coca, con 36 los Madrigal; Gramática castellana, D. An- de los deportes para recreo del individuo. Papuntos en el ejercicio escrito y 13 en el oral; tonio Micheleno; Geografía é Historia, don ra esta labor patriótica y altruísta esta Dele-1.596, D. Hilario Velasco Nieto, con 43 y 11; Francisco Ruiz Morote; guitarra, desierta; gación española del Comité Internacional 1.603, D. Luis Verdegay Colom, con 7 y 15; bandurria y laúd, D. Luis Alvarez; Decla- Olímpico se halla dispuesta á ayudar á todas 1.607, D. Antonio Vicente Fuentes, con 5 | Moreno; corte de sastrería, D. Manuel Yedó; toda clase de deportes entre la juventud. Esy 5; 1.611, D. Antonio Vidal Tudela, con 72 | táctica militar, D. Benito Nieto. y 34; 1.614, D. Fernando Vila Baldrés, con 3 y 5; 1.620, D. Valentín Villamuelas Sán- primeros de octubre, con el solemne acto de prestarle apoyo moral y material. chez, con 7 y 24; 1.623, D. Fernando Villa- la repartición de premios á los alumnos del rejo Guerra, con 3 y 3; 1.639, D. Luis Za- curso anterior. porta Castro, con 44 y 32; 1.640, D. José Zaragosi Orozco, con 19 y 30.

-Llamamientos: Examen previo para el día 15, del 922

al 1.032. Primer ejercicio de oposición, segunda vuelta, para el día 23, del número 1 al 306. Segundo ejercicio de oposición (legislación), para el dia 15, del número 3 al 120.

Personal de Correos.

Han sido trasladados los funcionarios siguientes:

Oficiales primeros D. José Jiménez López, de Tetuán á Huelva; D. Fernando de la Macorra Pérez, de la Central á Tetuán. Oficiales segundos D. Miguel Melendo Ra-

món, de Pamplona á la Central; D. José A. nicipal ejecutará en el kiosco del Retiro el González Pérez, de Pravia á Oviedo. Oficial cuarto D. Emilio González Morales,

de Oviedo á Pravia. Oficiales quintos D. Ricardo Mínguez Va-

rela, de Irún á San Sebastián; D. Fernando | feliz, Caballero. Olalla Pérez, de San Sebastián á la Central; D. Juan Urios Galiana, de Oviedo á Silleda; (El oro del Rhin), Wagner. D. Pablo Muñoz Baigorri, de Silleda á Irún; D. Manuel García González, de Toledo á la Central.

#### Correspondencia asegurada.

Han sido autorizadas para el cambio de correspondencia asegurada (valores declarados), 'con las demás habilitadas para este servicio, las oficinas de Tauste (Zaragoza) y Cabo de Aoua (Marruccos).

Paquetes postales.

Para el servicio de paquetes postales ha sido autorizada la estafeta de Cabo de Agua (Marruecos).

Telegramas diferidos.

Pueden cambiarse telegramas diferidos con Fernando Poo (posesión española del Africa occidental). La tasa es la mitad de la ordinaria.

El castellano es el idioma admitido en la redacción de estos telegramas, como lengua de origen en los expedidos y destino en los recibidos.

República de Colombia.

Las tasas para todas las estaciones de Co-Iombia, excepto Buenaventura, se aumentan en cincuenta céntimos de franco por palabra, cuando se dirigen por las vías del Norte.

Lineas actualmente interrumpidas. Según notificaciones de la Oficina internacional en Berna, se encuentran actualmente interrumpidas las líneas siguientes:

Turquia.-Vias terrestres europeas. Sólo pueden admitirse telegramas por las pira y busca con anhelo su regeneración. vias Constanza, Batoum, Odessa y Eastern-

con los Estados de Chihuahua, Durango, Mo- ahí que algunos se concreten al aspecto ecorelos, Sonora y Coahuila, excepto Saltillo.

Marruecos.-Interrumpida la línea telegráfi- llos al industrial, éstos al de cultura, etc., etc. ca entre Tánger y Arcila. Los telegramas ordinarios se remiten por correo, estando sujetos á grandes retrasos, y sólo pueden aceptarse á riesgo del expedidor. Los urgentes se transmiten por radiotelegrafía desde Tánger. ya sea ésta económica, agrícola, moral é in-

Giro postal.

Han sido autorizadas para prestar el servicio de Giro postal á partir del día 28 del actual, las estafetas siguientes:

Villanueva de los Infantes (Ciudad Real), Castuera (Badajoz), Ordenes (Coruña), Viana del Bollo, Barco de Valdeorras y Verín (Orense), Gandía (Valencia), Atienza, Brihuega y Cogolludo (Guadalajara), Potes (Santander), Valencia de Alcántara (Cáceres), Granollers (Barcelona), Belmonte (Cuenca) y Falset (Tarragona).

Separación de servicios.

Concurriendo en la oficina de Garrucha (Almería) las circunstancias señaladas por la base primera de la ley de 14 de junio de 1909, se ha dispuesto que los servicios postal y telegráfico funcionen en dicho punto con independencia uno del otro, creándose para el primero una estafeta á cargo del personal del Cuerpo de Correos.

## Antigua Casa Ondategui

MONTERA, 36. FIN DE TEMPORADA Ropa blanca fina. Modelos

### CENTRO REGIONAL MANCHEGO

la matrícula del próximo curso 1913-914 des- los trabajos de la mente, uniríamos la condide el día 15 del presente mes, en su domici- ción de trabajadores; el lema de esa política lio social, Bolsa, 10, de cuatro de la tarde á diez de la noche.

ñan y los profesores encargados de explicar- hacernos más previsores, apareció un fuerte las son los siguientes:

tidos y lencería, Srta. Carmen Ayete; bor- cimiento de la cultura física, cuyo resurgidad) à máquina, Srta. Palmira Sanz y Díaz, miento empieza ahora á sentirse después de tellá y Gómez; Gramática castellana, Geo- aparecen algunas manifestaciones externas; bas; Dibujo geométrico, lineal, industrial, ar- prueban esas «371 Sociedades de deportes» y (varones), D. Sabino J. Alvarez; Esperanto, se mueven en los estrechos cauces de las di-

rra, queda abierto el concurso para la misma.

## El Fénix Agricola

COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS Ha satisfecho por siniestros, durante el pasado mes de agosto,

Pesetas: 50.456. Los Madrazo, 34, pral. Madrid. Telf. 3.546.

BANDA MUNICIPAL

### Concierto en el Retiro

Programa del concierto que la Banda mudomingo, á las once y media de la mañana: 1.º El tambor de granaderos (pasodoble),

2.º Obertura de la zarzuela El primer dia

3.º Entrada de los dioses en el Walhalla

4.º Alborada gallega, Veiga. 5.º Sansón y Dalila (danza bacanal), Saint Saëns.

MONTERA, 36. FIN DE TEMPORADA Cuellos y puños encaje novedad

## Juegos Olímpicos

Por la patria y por la raza.

Séanos permitido dejar espacio á la circular que el presidente de la Delegación Espanola del Comité Internacional Olímpico, señor marqués de Villamejor, ha dirigido á todas las Sociedades deportivas que existen en España.

El documento que vamos á transcribir es de grandísimo interés y de extraordinario valor social, como lo son las aspiraciones en él contenidas, pero además se sale de los convencionalismos al uso y está inspirado en un sano patriotismo, por todo lo cual bien merece que nos callemos para que hable tan autorizada personalidad.

Dice asi:

«Señor presidente de... Muy señor mío: Hace ya muchos años, y

principalmente desde aquellos últimos de la pasada centuria, que España desea, quiere, as-

Problema muy complejo, porque cada cual ve la regeneración del país por el prisma de Méjico.-Interrumpidas las comunicaciones su especialidad sin abarcar el conjunto. De nómico y financiero, otros al agrícola, aqué-

Todos estos aspectos de regeneración parcial quedan reducidos á dos fundamentales: cultura y trabajo, por ser éstos los factores esenciales de todo intento de regeneración,

He aquí que sin querer tenemos una fórmula, esto es, cultura y trabajo.

El trabajo, como todas las cosas, necesita método, orientación y finalidad para que los esfuerzos no sean estériles, para no gastar energías sin fruto, ya por falta de criterio ó por falta de objetivo.

Los aspectos de la regenración son varios, pero-conviene recordar que el factor primordial que integra la nación es el hombre, y siempre que se pretenda hacer patria habrá que comenzar por regenerar la raza. Siendo ésta la base, hay necesidad, pero necesidad urgente, de mejorar la raza.

Ocupémonos, pues, de la regeneración física del hombre, y lograda ésta habremos resuelto las otras fases; no olvidemos que la educación física resuelve un problema fundamental, el de hacer hombres sanos y trabajadores.

Una sociedad vigorosa y sana siempre está dispuesta á toda empresa grande y gene-

Si en España se desarrollase de verdad una política pedagógica, comenzaría la educación de los ciudadanos de modo distinto al que actualmente se sigue; comenzaría por la educación física, de la que tan necesitados nos hallamos; sobre la base del vigor físico fácilmente se pueden desenvolver las facultades morales é intelectuales, y entonces los espa-La sección de instrucción ha acordado abrir fioles, á la condición excepcional de aptos para

sería Amor al trabajo. Cuando en 1898, á raíz del desastre que Las materias que en este Centro se ense- nos debió servir de provechosísima lección y deseo de regeneración en la mayoría de los Solfeo, piano y francés (señoritas), doña españoles, todo fueron proyectos y progra-Julia Bravo; labores y flores, Srta. Antonia mas de resurgimiento; pero nadie se acordó, García y Picazo; corte y confección de ves- ó si se acordó no le hicieron caso, del renaconfección de sombreros, Srta. Francisca Cas- quince años; de ese movimiento de opinión grafía é Historia (señoritas), doña Josefa Cu- pero sin orientación, sin rumbo fijo, como lo quitectónico, mueblaje, adorno, figura, paisa- sus similares que existen en España; pero no je y acuarela, D. Arturo González; Francés sólo se desenvuelven perezosamente, sino que D. Salvador Mújica; Caligrafía, Taquigrafía | versiones, del recreo y del pasatiempo, cuan-En el examen previo, segunda vuelta, nú- y Mecanografía, D. Isidro Díaz; Aritméti- do lo urgente es dirigir esas actividades por ca y cálculos mercantiles y Geometría, don nuevos rumbos y más amplios y seguros cau-En el primer ejercicio de oposición, núme- Rafael Pujades; Teneduría de libros, D. Car- ces; esto es, los deportes por la patria, en vez peramos que esa Sociedad de su digna presi-La inauguración del curso tendrá lugar á dencia nos indique la forma en que podemos

A cambio de esto pedimos nosotros trabajo. Sí, trabajo dirigido á un supremo fin, á Encontrándose vacante la clase de guita- desenvolver en la juventud las energías propias de la raza, á preparar esa juventud para medir sus fuerzas, mediante la formación de equipos seleccionados, con otros equipos extranjeros en los próximos torneos que se celebrarán en París en 1914 y en las próximas olimpiadas que en 1916 se celebrarán en Berlín, en donde deseamos ondee el glorioso pabellón de España, al amparo del cual nuestros gimnastas, esgrimistas, tiradores, footbalistas, corredores, luchadores, etc., etc., concurran para demostrar al mundo entero piedras pequeñas. que la España legendaria no desapareció en Santiago ni en Cavite, que conserva las cualidades que la caracterizan como raza intrépida; que conserva su energía vital á través | que tiene el mismo aspecto. de las vicisitudes históricas; que no está agotada aun después de haber poblado un mundo una cosa hecha expresamente para perjudientero; que se siente capaz de nuevos arrestos y épicas empresas. Que no se repita más la vergüenza de ser España la única nación del mundo que no concurrió á las pasadas

Olimpiadas. Por último, debemos demostrar que somos un pueblo de candidatos á la vida, no como nos juzgan, contándonos entre los pueblos

Para realizar todo eso tendremos que sacudir la pereza y la indiferencia que nos aniquilan, salvando á marchas forzadas la distancia que nos separa de los pueblos que dan a norma de la cultura. Tendremos asimismo que abandonar los hábitos viejos y las costumbres que hacen aparentar á las socieda-

des estacionadas y caducas, pues no hay pueblos jóvenes, como no hay pueblos viejos; los hay que avanzan en el camino ascendente del progreso, y los hay estacionados. Esto es

Dediquemos nuestras actividades físicas teniendo como fin la cultura corporal, que es fuente de sana alegría, de salud, de energía y de fuerza de voluntad. Entonces, y sólo entonces, habremos dado un gran paso en el camino del progreso humano.

Queremos que las 371 Sociedades de deportes y sus similares se vayan federando por grupos, como ya lo están las de foot-ball, para hacer más fácil las relaciones que deseamos existan entre las Sociedades y esta Delegación Pero si quedan las Sociedades aisladas, deherán sus presidentes y representantes establecer con nosotros relaciones fáciles y directas; todo menos el quietismo que enerva y el aislamiento que mata. Unamos nuestro esfuerzo para que el nombre, siempre glorioso, de nuestra querida España se pasee triunfante por los ámbitos del mundo, celebrando la regeneración física en los torneos del sport y en las futuras olimpiadas.

Esperando me honre con su contestación, queda de usted atento s. s. q. l. b. l. m.,

El presidente, MARQUES DE VILLAMEJOR

Madrid, julio de 1913.» Si nuestra voz fuese oída, diriamos á las

371 Sociedades: Agrupaos inspiradas en un elevado ideal (aparte del fin que cada una persiga), atended á los requerimientos del ilustre prócer que con tanto entusiasmo desinterés acoge todo lo que á la cultura física se refiere, que da un alto ejemplo de patriotismo dedicando su actividad á incorporar á nuestras costumbres aquellos procedimientos propios y necesarios para elevar el vigor físico de la raza, prestando con ello un gran servicio á la patria.

MARCELO SANZ

### Balnearios de moda

La animación en Enghien-les-Bains está en

La high-life domina en todas partes; si visitáis los magnificos salones de su Casino, los veréis concurridos por lo más selecto de la sociedad de todos los países, y al oir hablar en todas las lenguas os creeríais en la torre de Babel, si no percibiereis que domina con el francés nuestro idioma.

Y es que se encuentra allí una colonia hispana ó hispanoamericana nutridísima, que da una animación extraordinaria á aquel oasis y que no se cansa de admirar las hermosos paisajes que ofrece la fertilidad de su suelo y su buen clima, propicio á las excursiones en sus bonitos paseos, parque y lago.

La colonia femenina, que es también muy numerosa, realza con su hermosura las soirées teatrales, en las que su magnifica compañía de ópera hace las delicias de los más exigentes y dejará los más gratos recuerdos de tan excelente veraneo.

ISI ES BROMA, PUEDE PASAR;

### EL EQUIPAJE DE CLOTILDE

Anteayer salió de Palencia, con dirección á esta corte, una viajera llamada Clotilde Ferrando del Valle, cuyo equipaje, bastante pesado, se componía de un baúl mundo conteniendo ropa blanca é interior en bastante cantidad y de calidad no despreciable, y una maleta, que encerraba, perfectamente acondicionadas para que no se rompieran, unas cuarenta botellas de coñac.

Clotilde se valió para la facturación del citado equipaje de una mujer llamada Ceferina Díaz, porque con el trajín del viaje ella no podía atender á todos los detalles molestos y engorrosos de una excursión larga.

adquirir su billete y de saber por Ceferina que | que, una vez conseguida en absoluto y no extodo se hallaba en regla para el viaje, y ho- cepcionalmente, les daría a ustedes los escriras después llegó á Madrid y se apresuró á tores (conste que yo no lo soy), por medio de enviar à recoger de la estación los dos bul-1.605, D. Joaquin Verdu Ferrer, con 3 y 24; mación, D. Anastasio Yanes y D. Manuel y cada una de esas Sociedades, fomentando tos que, como hemos dicho, constituían su

> Pero al reclamar en las oficinas de equipa- los portugueses. jes de la estación el baúl y la maleta, los empleados la contestaron que allí no había llegado facturada más que la maleta.

-¿Pero y mi baúl?... -En la lista de equipajes no aparece ningún baúl, señora.

-Entonces es que no lo han facturado. - Por lo visto! Clotilde se quedó como quien ve visiones.

Pero todavía le quedaba otra impresión más honda que sufrir. Al abrir la maleta, que parecia llegar intacta, se encontró en lugar de las botellas de

cognac una porción de cascos vacios y otra cantidad equivalente al líquido sustraido en Sólo seis ó siete botellas contenían un caldo que á punto fijo no se sabe lo que era, si

manzanilla desnaturalizada ú otra cosa peor, ¿Será una broma de su amiga Ceferina ó

carla en sus intereses? Clotilde no lo sabe; pero temiéndose lo segundo, en cuanto llegó á Madrid y vió ayer mañana el timo de que había sido víctima, se apresuró á dar parte á la Policía y pasar el asunto al Juzgado de guardia.

A las personas que nos piden la devolución de originales no publicados, debemos advertirles que diariamente recibimos cientos de cartas con artículos v sueltos. La tarea de devolver todos los trabajos que

no publicamos sería abrumadora, y para evi-

tarla, como para prevenir reclamaciones que

resultaria imposible atender, recordamos que

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

DE ARTE

Para D. Cristóbal de Castro.

Con muchos días de retraso al de su publicación, me he enterado del artículo que us. ted publica en el Heraldo, comentando iró. nicamente el mío, y después de haberlo lei. do, he visto que sus argumentos no des. hacen mis afirmaciones. Veamos: en mi artículo decía yo después

de una lista de autores portugueses: «lo único que se ha traducido de esta gloriosa lista...» Usted altera esto, diciendo: «el señor Blanco afirma que lo único que se ha tradu. ci.lo del portugués...» etc. Como claramente se ve, el camilio de estas palabras altera en absoluto mi idea. Yo ya se que la literatura portuguesa antigua es relativamente más conocida en España que la moderna. Conozco desde hace mucho tiempo las traducciones que usted me cita de las Lusiadas, Poesías, etc., con excepción de dos: las de Guerra Junqueiro y la que usted ha hecho de la interesantisima obra Envelhecer. También conozco La Literatura portuguesa en el siglo XIX, de Romero Ortiz; Alexandre Herculano, de Sanchez Moguel; las traducciones de Las peregrinaciones, de Mendes Pinto (1509-1580); Coloquios, de García da Horta (1563); Flo. res de España y Excelencias de Portugal, de Souza Macedo (1606-1682), y varias obras del siglo XVII de Mattos Fragoso, Manuel Freire de Andrade y Antonio Henriques Gomes. Pero vuelvo á decir que de aquella lista incompleta de autores modernos de la escuela romántica portuguesa no se conoce en Espa. mús ña nada más que las obras de Eça de Queiroz y las de Guerra Junqueiro que usted me cita, incluyendo la traducción de Envelhecer. Creo que muy recientemente se ha traducido Amor de Perdição, de Camilo Castello Branco; pero no se puede decir que se conoce por esto en España un autor que escribió más de 260 obras, y los mismo podemos decir de Herculano, de Quental y de otros, en fin, que, siendo los que mayor y mejor obra tienen, sólo están traducidos en una insignificante proporción.

Dice usted que yo niego á Eça de Quei. roz. No, Sr. Castro, de ninguna manera: el caso es otro; yo creo personalmente que un motivo muy principal para la traducción de Eça en España ha sido su género realista, aparte en absoluto de su genio indudable, que yo jamás tendría la insensatez de rega-

Yo, como usted, y como los intelectuales que usted cita, adoro á Eça de Queiroz. Pero respecto á esto le diré que algunas de las traducciones que de él se han hecho son francamente detestables; en alguna obra faltan capitulos enteros. Sólo quien conozca biend portugués puede comprender la verdad absolula de lo que estoy diciendo. No le desco á usted que le traduzcan sus obras como han

traducido ésta á que me refiero. Después dice usted que la intelectualidad de ambos países se conoce: no lo crea. Hace diez años que vivo aquí, en contacto con los artistas portugueses, y puedo asegurarle que

nuestro conocimiento mutuo no es más que excepcional. Usted se ha interesado siempre por la literatura portuguesa (yo he leido algunos artículos de usted y entre ellos uno sobre la Salomé de Castro, que no olvido nunca); conoce y trata, seguramente, á unos cuantos escritores portugueses; como usted, habrá en España otros diez, ó doce, ó quince, ó veinte, y otros tantos aquí en Portugal; pero después de esto, ¿puede decirse que el pueblo, la masa, lo que no es intelectualidad viva, se conoce? Evidentemente, no, Sr. Castro, y lamento que usted, que gloriosamente posce uno de los nombres más brillantes de nuestra literatura y nuestro periodismo, no haya visto bien La viajera montó en el tren, después de la idea de mis trabajos á favor de esa unión

> del Brasil, á los españoles, y el americano, a Aparte de esto, mi artículo no trataba solamente de literatura, sino de arte en general. Desconocidos son en España Teixeira Lopes y Vianna da Motta, y aunque les conozcan Benlliure ó Bretón, porque están dentro de su medio artístico, no se puede decir que Es-

la traducción recíproca que yo pretendo (gra-

tis, absolutamente), el mercado enormisimo

Para acabar, Sr. Castro; no pretendo hacer filosofía barata, ni escribo de oidas. Conozco perfectamente sobre lo que escribo, porque hace diez años que estoy estudiando personalmente, con observaciones desapasionadas y justas, esta «pereza mutua» de que usted habla, y este pueblo eminentemente artístico, y veo que si el arte en general estuviera divulgado en ambos países, influiría directa y decisivamente sobre el conocimiento colectivo de ambos paises.

Con todo respeto,

paña les conoce.

PEDRO BLANCO

P. S. No puedo recoger la indirecta con que finaliza su artículo: aunque soy desconocido para usted, no lo soy para algunos a quien usted conoce, y ellos le podrán informar de la injusticia de su sospecha.

Oporto, septiembre 1913.

### Omnibus y berlinas

La Sociedad Anónima de Omnibus de Madrid presta los serviscios de omnibus y berlinas para las estaciones férreas en condiciones

Los pedidos en los despachos centrales de inmejorables. la calle de Alcalá, 12 moderno, y Mayor, 34

Teléfono 808.

La música en la Exposición Universal de Panama y el Pacífico.

Confiar á la música la expansión de nuestros sentimientos puede decirse que es innato en el hombre, o por lo menos que es legendario y se encuentra universalmente establecido desde los más remotos tiempos, así en los pueblos mitológicos, de cuya legendaria existencia nos da noticia la fábula religiosa de todas las creencias, como en las actuales tribus salvajes de las regiones aun bárbaras. La Naturaleza misma es la gran maestra de esta enseñanza. Cada mañana, al despertar del nuevo dia, se abren las flores al beso temorano del alba para escuchar los alegres gores de las aves canoras pregonando á coro la belleza infinita de la vida que renace al calo: paternal del Sol saliente.

El hombre, en la soledad del estudio ó de la meditación, al concebir abstraído alguna side placentera, se expansiona inconscientemente entonando alguno de sus cantos más favoritos. En las ceremonias religiosas de todos los tiempos y de todos los ritos, en los hechos de guerra, en los festines, en las procesiones, en todas las celebraciones, de cualquier orden que sean, y hasta en las plácidas horas del reposo, es siempre la música la encargada de elevar el espíritu, de encender el valor, de despertar el entusiasmo, de avivar el esfuerzo, de alegrar el corazón ó solazar el alma, así en el templo como en el campo de batalla, así en las bulliciosas comilonas como en la tranquilidad de la siesta.

Y es que la música tiene sobre todas las bellas aries el privilegio de impresionar más directamente nuestra sensibilidad de un modo expansional ó intensivo, siendo por esto que todos los fastos y todas las solemnidades han reclamado el poderoso auxiliar de los encantos sublimes ó de los sonoros esplendores de la música, para lograr la importancia y el realce debidos á su verificación. Cuanto mayor cabida se ha dado en cada fiesta á la parte musical, aun siendo muchas veces secundaria, mayor solemnidad ha tenido el acto, porque la música es el mejor, más adecuado, más lello y más impresionante complemento de la vistosidad y la única que por sí misma satura de gozo el espíritu, atraído con admiración ó arrobamiento por la magnificencia ó la novedad de cualquier espectáculo.

Por esto la música tendrá en la Exposición Universal de Panamá y el Pacífico, que ha de celebrarse en San Francisco de California en 1915 para conmemorar la apertura del Canal de Panamá, el lugar preferente que su importancia merece y el amplio carácter internacional que ostenta en su mundial significación el fraternal titánico abrazo de los dos Océanos, merced al corte felizmente acabado del istmo que los separaba por siglos y siglos, América, es de interés y de práctica utilidad | profesores de su enseñanza. para todo el mundo.

Nunca habrá podido hallar la música para todos sus actos y manifestaciones locales más dignos de ella que los que la Exposición le dedica: el Patio Festivo, de oriental magnificencia, con sus vistosas gigantescas torres, sus cascadas torrenciales, sus órganos sonoros, sus floridos macizos, sus pavimentos dorados; la suntuosa Sala de Fiestas, capaz para contener cómodamente diez mil espectadores, en cuya inmensa cúpula resonarán vibrantes las sentidas notas de las más afamadas celebridades en el canto y en la virtuosidad; y fuera de la Exposición, en el nuevo centro cívico de San Francisco, el vasto y lujoso Auditorium, levantado exprofeso de nueva planta, y cuyo coste se ha presupuesto en la cuantiosa suma de un millón de dólares.

tán también, por tanto, el lugar y la impor-

tancia que la música ha de tener en ella. ser i un coro colosal, compuesto de cantantes instrumentos de todas clases y de todas las

los cantos más bellos y populares de cada

Se celebrarán también interesantes concursos de bandas de música, teniéndose ya asegurada la participación de muchas de las más | concierto y en la virtuosidad de diversos insafamadas del mundo, que, sobre los méritos trumentos, organizándose espectáculos teademostrados en anteriores certámenes, en trales de grande atracción, y así el profesiolas que alcanzaron honrosos premios, osten- nal como el aficionado, todos cuantos se intarán ahora, y con el tiempo necesario y la teresan por el arte musical, ya como profemás acuciosa asiduidad se preparan para ello, sión, ya como enseñanza, ya como simple dilos adelantos realizados, tanto en su instru- vertimiento, encontrarán en la hermosa ciumental y profesorado, como en la magistral dad de la pintoresca bahía de la Puerta de interpretación de las más difíciles composi- Oro, durante su Exposición de 1915, desde ciones; de tal forma, que sobre el interés de | el 29 de febrero al 4 de diciembre, una atdisputarse los codiciables premios, que han mósfera musical tan grande y tan notable, de adjudicarse ahora, que hará que puedan que no habrá tenido igual en ninguna de las oirse los mejores números del repertorio de anteriores fiestas mundiales, y que constituirá cada una, ejecutados con el mayor esmero, un delicioso ambiente del divino arte en tono ha de ser posible hallar otra ocasión para das sus manifestaciones, difícil, si no imposiescuchar reunidas de una vez y en un punto ble, de volver á condensarse en ocasión allas mejores bandas civiles y militares de las guna, constituyendo una de las mayores naciones más musicales del mundo.

En cuanto á orfeones y Sociedades filarmónicas, tanto corales como orquestales, es grande el número de las que se disponen á venir á San Francisco en 1915, no solamente adiestrándose con entusiasmo en sus ensayos, sí que también reuniendo por suscripción las sumas necesarias para sufragar los gastos del viaje que muchos se proponen realizar á través del Canal de Panamá, cuyas sorprendentes obras de ingeniería é hidráulica constituirán, al par que la Exposición misma, una de las maravillas más dignas de admirarse.

La «National Eisteddfod», de Gales, está colectando la suma de cincuenta mil dólares dedicados á la organización y presentación de un festival de su especialidad, reconocida como una de las más clásicas del mundo. Las Sociedades corales alemanas, tanto de la madre patria como de las numerosas colonias de los Estados Unidos, han manifestado su decisión de asistir al palenque musical de 1915, y se aprestan con tiempo á reunir los elementos necesarios para mostrarse dignas de su renombre y hacer oir lo mejor de lo mejor que Alemania, la tierra de los corales, sabe producir.

La Sociedad Filarmónica Italiana de Nueva York ha ofrecido un premio de 10.000 dólares al compositor de la mejor sinfonía, de tema y carácter completamente libres, que sea compuesta precisamente por un italiano nacido ó ciudadano de los Estados Unidos. El Jurado que ha de examinar y juzgar las composiciones que aspiren á este premio, se integrará con los célebres compositores italianos Puccini, Franchetti, Sgamboti, Boito y Perosi. Al propio tiempo, dicha Sociedad se ocupa de organizar un Congreso mundial de música, al que asistirán muchas de las más acreobra maestra, de ciclópeas proporciones, de ditadas celebridades musicales de todas las la ingeniería moderna, que si bien llevada á naciones, ya como compositores, ya como ejetérmino por los Estados Unidos del Norte de cutantes, ya como criticos del arte musical y

La dirección de la parte musical de la Exposición de Panamá y el Pacífico ha sido confiada al notable leader americano Mr. George W. Stewart, célebre en los Estados Unidos como organizador de la gran banda de Boston, que dirigió muchos años, y con la probada experiencia de haber sido ya el director de la parte musical de las Exposiciones de San Luis y Chicago, en las que demostró brillantemente su competencia y habilidad en tan alto puesto, es indudable que la elección referida ha sido la más acertada para asegurar el éxito de tan importante ramo en la futura Exposición.

Para completar el interés de la parte musical de la misma se adjudicará, además, un premio de entidad á la mejor ópera cuyo asunto cante de un modo más artístico y brillante Todo será grandioso en la Exposición Uni- las glorias de la obra maestra del esfuerzo huversal de San Francisco, como es grande el mano realizada por la ingeniería moderna con acontecimiento que la motiva y grandes se- la apertura del Canal de Panamá. Además se celebrará en el Palacio de las Artes Liberales una compendiosa exhibición de instrumentos Para dar una idea de la importancia que de música, desde el diminuto silbato de bolalcanzará á tener la manifestación musical de sillo hasta el gigantesco órgano de grandes la gran siesta de 1915, basta decir que uno tubos, incontables registros y múltiples tede los números más llamativos del programa | clados, no solamente por lo que respecta á

fabulosa cifra de veinte mil ejecutantes, para que también de cuantas máquinas é ingenios | BOLSA DE MADRID entonar juntos el himno de gloria al canal de se han inventado para escribir, retener, fijar Panamá, dividiéndose luego en múltiples co- y reproducir mecánicamente, tanto las comporos de diversas nacionalidades, para hacer oir siciones más complicadas como los más fugaces pensamientos.

Finalmente habrá en San Francisco, con motivo de la Exposición, un nutrido elenco de celebridades musicales en el canto de ópera y atracciones y una de las notas nás simpáticas y esplendorosas de la magnificente celebración de la apertura del canal de Panamá.

N. O. GUILLE.

San Francisco, agosto de 1913.

### EJERCITO Y ARMADA

ASUNTOS DE MARINA Infantería de Marina.

Causa baja en el primer batallón del segundo regimiento de Infantería de Marina y alta en el regimiento expedicionario el segundo teniente de la escala auxiliar retribuída D. Leodegario Adams.

-Se destinó á la compañía de ordenanzas al primer teniente D. Manuel O'Felau.

Movimiento de buques.

Fondeó en la bahía de Cartagena, procedente del Arsenal, el crucero «Reina Re-Ancló en Larache el cañonero «Laya».

Entró en el dique de la Carraca el torpedero núm. 42.

Salieron del Grao los torpederos números Salió de Tánger para Cádiz, donde fondeó,

el acorazado «Pelayo». De Ceuta salió el cañonero «Infanta Isa-

bel», regresando después. Fondeó en Bilbao el cañonero «Marqués de Molins» y en San Sebastián el «Mac-Mahón».

ASUNTOS DE GUERRA

Ley de Reclutamiento. Se ha dispuesto se ponga á la venta en el Depósito de la Guerra la vigente ley de Reclutamiento y las instrucciones para su eje-

Cuadro eventual. Se crea en la Comandancia general de Larache un cuadro para eventualidades de servicio, compuestó de dos capitanes y cuatro

primeros tenientes de Artillería. Matrimonios.

Licencia matrimonial al teniente auditor de segunda D. Cándido Lería, capitán de Artillería D. Leónides Hermoso y primer teniente de la Guardia Civil (escala de reserva) don Francisco Adria.

Gratificación.

La de efectividad al capitán de Artillería D. Mariano Romero del Aguila.

Contratación de servicios.

Se ha dispuesto que los pliegos de condiciones técnicas para la contratación de los servicios de subsistencias y acuartelamiento en las plazas donde no exista Parque, depósito ó almacén de suministros, sean redactados por el jefe administrativo de aquellas plazas ó provincias á que correspondan.

Pluses de verano.

Se concede el plus de verano, como en años anteriores, á las guarniciones de San Sebastián, Bilbao, Irún, Santander y fuertes de Choritoquieta y San Marcos.

Residencia.

Se autoriza para trasladar su residencia á esta corte al general de brigada de la sección de todas las partes del mundo, formando la l'épocas para producir sonidos musicales, si l de reserva D. Arturo González Gelpi.

FONDOS PÚBLICOS	Dia 12	Dia 13	En el sudexpreso marchó anocho á San Se- bastián el ministro de la Guerra.
# per 100 perpetus Interior.  Serie F de 50,000 ptas nominales  E de 25,000 *  D de 12,500 *  C de 5,000 *  B de 2,500 *  A de 500 *  G y H, de 100 y 200  Fn diferentes series  Fin corriente	79 70 79 70 80 15 81 75 82 50 84 00 84 50 00 00 00 00	79 80 79 55 80 20 81 65 82 50 84 25 5 00 00 00 00 00	Se dijo ayer tarde que los trabajos que en San Sebastián venían haciéndose en pro de la aproximación entre los liberales habían sufrido un retroceso, llegándose hasta alirmar que podían considerarse como fracasados los trabajos llevados á cabo hasta el momento presente.
Fin próximo	00 00	00 00	DICE «ESPAÑA NUEVA»
Ferie E.de 25,000 ptas. nominales  D de 12,500  C de 5,000  B de 2,500  A de 500  En diferentes series	00 00 93 00 93 40 93 75 92 50 93 00	00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	Sánchez confesó su delito  «España Nueva» publica, en su número de anoche, una información que su redactor don
5 per 100 amertizable.  Ferie F de 50.000 ptas. nominales  * E de 25.000 *  * D de 12.500 *  * C de 5.000 *  * B de 2.500 *  * A de 509 *  Fn diferentes series	98 95 98 95 99 00 99 10 99 15 99 40 99 20	98 85 98 90 98 95 99 10 90 10 99 45 99 15	Alfonso Vidal y Planas fecha en Prisiones, militares, y en la que afirma que el asistente del ex capitán Sánchez, José Serrano, le ha hecho revelaciones transcendentales.  Sánchez confesó al asistente su crimen, relatando con el mayor detalle su ejecución y
Obligaciones del Tesoro Cédulas del Hipotecario	100 65	100 65 99 05	hasta sus preparativos. Según estas declaraciones, Sánchez, de
Ayuntamiento de Madrid.  Fmp. 1863. Obligaciones 100 ptas Idem por resultas Idem expropiaciones interior dem Id. en el ensanche Idem Deuda y Obras Villa Madrid  Bancos y Sociedades.  Acciones Banco de España Compañía Arrendataria Tabacos. Fanco Hipotecario España Idem Hispano-Americano Idem Español de Crédito	00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 448 00 291 00 000 00 000 00	00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 448 00 291 00 000 00 000 00 118 00	acuerdo con María Luisa, llevó á Jalón á su casa para robarle y matarle.  Le mató con un bastón, é hizo el descuartizamiento auxiliado por María Luisa.  Según Serrano, Sánchez le dijo un día:  —Mira, Serrano, tengo mucha confianza en ti, más que en mis hijos, y por esta razón voy á confiarte un secreto, que guardarás hasta después de que la justicia me mate. Yo sé que seré condenado á muerte y ejecutado;
dem Español del Río de la Plata. Idem Central Mejicano. Unión Española Explosivos. Acciones M. Z. A. Idem Nortede España S. G. Azucarera, acs. preferentes. Idem ordinarias. Idem Obligaciones amortizables. Francos. Libras.	15 (F. S.	427 00 000 00 000 00 000 00 504 00 \$2.75 00 00 78.50 6.50 26.92	lo prueba el hecho de no querer indultar el Gobierno á los reos de Gádor y Gerona. Voy á contarte cómo cometí el crimen del que justamente se me acusa, y cuando haya recaído contra mí sentencia de muerte, yo te daré un escrito de mi puño y letra, haciendo constar que asesiné á Jalón y en la forma que lo hice, para que tú puedas ganarte con esto algún
Después de la hora oficial, en el corro últimos cambios.			dinero, va que no poseo fortuna que dejarte.
d por 100 interior, fin de mes  Idem próximo Cambio más a to, fin de mes Idem más bajo Cambio más alto de próximo Idem más bajo	79 65 00 00 79 75 79 65 00 00 00 00	79 75 00 0) 79 80 79 75 03 00 09 03	Si algo más pudiera hacer en tu obsequio, te juro que también lo haría.  V luego le hizo el relato.  La información del colega termina anunciando que el capitán abrigaba propósitos de evadirse.
Por la mañana en el Banco.		00.00	He aqui en qué forma:
CIERRE DE B	The state of the s		—Sánchez—dice Serrano—ha tratado de engatusarme al verse irremisiblemente perdi-
por 100 interior (fin de mes). Nortes Alicantes		79 75 101 10 97 10	do, sin esperanza. Sabe que le condenarán a muerte, y sabe también que no habrá indulto

	~
por 100 interior (fin de mes)	79 75
Nortes	101 10
Alicantes	97 10
Francos	6 70
Libras	28 94
Bolsín de la mañana:	
4 por 100 interior (fin de mes)	79 67
Nortes.	100 90
Alicantes	96 95
rancos	6 55
CIERRE DE BIL	BAO
Alios Hornos	841 00
	The second secon

### Felgueras... 87 00 ALCANCE POLITICO

Industria y Comercio...... 194 09

esineras..... 98 50

xplosiv s..... 255 00

El gobernador de Huelva ha salido para Riotinto con instrucciones del ministro de la Gobernación.

La referida autoridad conferenciará con los obreros y el representante de la Compañía para ver si consigue solucionar la huelga.

Ayer tarde se reunieron en el ministerio de la Guerra los ministros de este departamento, de Estado, de Gobernación y de Fomento, para mantener un cambio de impresiones, con motivo de tenerse que ausentar anoche el general Luque, que va á San Sebastián.

Atendiendo á requerimiento de varios patronos, el ministerio de la Gobernación ha firmado una real orden disponiendo que durante los días 22, 23, 24 y 25 del actual, y ante el Instituto de Reformas Sociales, se celebre l información oral para patronos y obreros so-

bre lo que dispone el real decreto relativo al trabajo en la industria textil.

En el sudexpreso marchó anocho á San Sepastián el ministro de la Guerra.

He aqui en qué forma: -Sánchez-dice Serrano-ha tratado de engatusarme al verse irremisiblemente perdido, sin esperanza. Sabe que le condenarán á muerte, y sabe también que no habrá indulto para él. Y se ha dicho: «No me queda otro remedio que fugarme»; ha creído que hablándome de negocios ventajosos que yo podría hacer mañana con la confesión de su crimen, escrita de su puño y letra, le ayudaría á realizar su propósito.

-¡ Ah!... ¿De modo que Sánchez le ha hablado á usted de sus intentos de fuga?

-Si. -¿Y le ha expuesto su plan?

-Naturalmente como que contaba conmigo para su realización. Me ofreció el dinero que tiene para que yo le comprase los «medios» necesarios: una jeringuilla, una botella de cloroformo, un pelo serrador. Co nla jeringuilla irrigaría al centinela; después serraría con el pelo los barrotes de su calabozo, y huiría por la capilla. Con intención de conocer las condiciones de ésta, solicitó el pasado domingo asistir á misa...

- Caramba! Eso es muy grave. ¿ V. vqué

piensa usted hacer?

-Dar conocimiento al coronel gobernador de Prisiones, y decirle que no quiero ser por más tiempo ordenanza de ese hombre. Tengo miedo de que se vengue de mí.

-Si, eso debe usted hacer; dar conocimiento al señor coronel, merecedor por sus bondades de que los que están encargados de la custodia de ese monstruo le prevengan contra sus maquinaciones. Hágalo usted mañana mismo...

#### Casa unuategui MONTERA, 36. FIN DE TEMPORADA

Medias muse'ina, hilo v seda

Folleton de «La Correspondencia de España»

ENRIQUE CONSCIENCE

PROHIBIDA LA REPRODUCCION

VII

Aunque muy agitado por los acontecimienin un profundo sueño, que fué turbado plot. por la mañana por sueños espantosos.

Mathys despertó con la frente cubierta de y dijo: sus sueños se le habían presentado durante | dedme. la noche, todavía fijas en su mente, hacían

Mario, un sueño espantoso, pero insensato. Util, porque en el cuarto permaneció el si- dijo: Marta me es afecta, sus intereses son los lencio, como en una tumba. mismos que los míos, ¿ por qué me había

gran imprudencia. ¡Entregar mi defensa | muy temprano probablemente. á una mujer! ¿ Estaba hechizado ó demeny si la duda fuera posible diría que Marta | había estado sin moverse de la puerta. ha mentido descaradamente. Pero nadie

Cuando el Sol salió y la campana del cia el cuarto de la viuda y llamó á la puer- de dormir de la señora de Broinsteen, cuancastillo llamó al trabajo á los trabajadores, ta. Escuchó algún tiempo, llamó otra vez do la doncella le detuvo, diciéndole que

Sudor. Trató de volver á dormir; pero el -Marta, Marta, soy yo. Esperaré á que más profundo sueño. recuerdo de las imágenes terribles que en estéis vestida; pero, os lo ruego, respon-

Qué loco temor me agita! Era un los nudillos contra la puerta; pero fué in- te esta idea, corrió hacia la criada y la

de engañar? No, no; tiraría su propia fe- tendente, palideciendo de una manera es- necesito en seguida, sin un momento de licidad en seguida. licidad á los pies in razón y sin provecho pantosa, aunque trataba de serenarse di- retraso. Si no las traéis, iré á buscarlas diciendo la varidad podía poner en peligro

Bajó la escalera corriendo y preguntó al te?... La condesa es causa de todo. El odio | portero si había visto al ama de gobierno. que me tiene debe ser muy grande para | Este le respondió negativamente, dándole haberla impulsado á un acto de tan estú- el nombre de todas las personas que habían pida maldad. Revelar á una extraña un salido del castillo, asegurando no haber rriendo. secreto del que depende su fortuna, su fe- salido nadie más, puesto que él tenía la licidad y su vida! Esto es incomprensible, unica llave y desde el toque de la campana i

Estas últimas palabras hicieron reaparesobre la tierra sabe nada de este triste asun- cer una sonrisa de consuelo en los labios de una manera cobarde... ¿Cómo me ven- otra salida más que la puerta principal. garé? Quiero, antes de la marcha de la Sin embargo, no estaba muy tranquilo y loca, verla arrastrarse á mis pies ; pero an- recorrió la casa de arriba á abajo, pregun-Mathys había pasado una mala noche. tes iré á pedir á Marta la prueba; sin este tando á todo el mundo si habían visto baarma soy impotente. ¡ Veremos! La con- jar al ama de gobierno. Recordó que Marlos del día, la fatiga le había sumergido desa me dará cuenta de su infame com- ta había manifestado la intención de ir muy temprano á ver á la condesa; iba ya Y al decir estas palabras se dirigió ha- á subir la escalera que conducía al cuarto acababa de ver á su ama sumergida en el

Mathys recorrió todo el edificio, hasta los desvanes. La inutilidad de sus esfuer-El silencio más completo siguió reinan- zos le llenó de una inexplicable inquietud. latir su corazón con violencia. Saltó fuera do en el interior de la habitación. Experi- Quizá Marta estaba enferma; quizá las sadel lecho y se vistió, murmurando entre mentó una viva ansiedad. Llamó al ama cudidas del día anterior habían trastornade gobierno más alto aún y golpeó con do violentamente su sistema nervioso. An-

-Id á la señora y pedidle las llaves de Un grito de espanto se le escapó al in- las habitaciones del ama de gobierno. Las

la señora se levante; quizá ha sucedido al- dijo: guna desgracia.

La criada trajo dos llaves. Sin escuchar lo que ésta quería decirle de parte de la condesa, Mathys subió la escalera co-

Abrió la puerta del cuarto de Marta y miró haci el lecho. ¡ Estaba vacío!

cerradura de la segunda puerta, y vió á la joven sentada en una silla, al fondo quebrantable. Se volvió hacia la puerta, to excepto la condesa y yo. Ella es, pues, de Mathys. El ama de gobierno estaba se- del cuarto, ya despierta, y vestida á una la que efectivamente me ha hecho traición guramente en el castillo, porque no existía hora tan intempestiva. Debía saber lo que había pasado.

Mathys se acercó á la joven, la miró con ojos centelleantes, y exclamó, apretándole la muñeca hasta hacerle daño: -Presta atención y sé sincera, porque

si quieres engafforme soy capaz de todo... ¿ Dónde está el ama de gobierno? -No lo sé-balbuceó la joven temblando.

- Imprudente! ¡No mientas, ó te aplasto con mis pies! ¿En dónde está Marta? - Tened compasión de mí; no lo sé,

señor! ¡Aunque me quitáseis la vida no podría deciros otra cosa!

-¿ Por qué estás ya levantada y ves--Un ruido muy singular me ha des-

pertado, señor. —¿ Qué ruido ? —Un golpe, como 'si alguna cosa ca-

Pero la joven, asustada al pensar que

para ella. De todos modos, he cometido una | ciéndose que Marta se habría levantado | yo mismo. Corred, volad; es preciso que | á su bienhechora, empezó á sollozar y

-Un ruido... un crujido... -¡ No me hagas hervir la sangre, desgraciada! - dijo Mathys. - ¿Qué has

-Las lechuzas en la torre, sin duda... El intendente no dudaba de que la joven sabía cosas que quería ocultarle; co-Pálido y tembloroso, puso la llave en la nocía su inflexible terquedad, y se llenó de furor á la idea de que permaneciese iny exclamó con amenaza:

-Espera un momento y te haré hablar. Iba á salir del cuarto, cuando vió un papel doblado, que había caído de la puerta cuando se abrió.

Desdobló el papel, y leyó estas líneas, escritas con lápiz par una mano trémula: «Elena, parto para salvarte. Cualquier cosa que suceda, no temas nada. Mi promesa será cumplida. Dentro de algunas

horas serás completamente libre para siem-Mathys miró el papel durante algún tiempo con aire extraviado; después dió un grito de rabia y corrió al otro cuarto, buscando allí algún objeto para castigar

á la pobre Elena; pero su mirada cayó

sobre la ventana y apercibió las sábanas, que estaban sujetas en los hierros. - Partida! ¡Se ha fugado esta noche! -exclamó. -; Imposible perseguirla; ya está á varias leguas de Orsdaell! ¡ Desgraciadamente se Ileva mi vida! ¡ Estoy perdido! | Perdido!

(Continuará.)

Salida de nuestro sexto y último rápido A ALICANTE

Estación de Atocha 13 (4 tarde). Desde que Nos tuvimos uso de razón aprendimos, entre otras cosas, aquello de «No hay plazo que no se cumpla ni deuda que no se pague»; pero Nos hemos venido observando en nuestra ya no pequeña existencia que si bien se confirma en toda su plenitud la parte primera, no ocurre lo propio con la segunda parte, ó sea «ni deuda que no se pague», en razón á que el tiempo jamás se detiene y el plazo llega con precisión matemática, mientras que el dinero no camina con esa precisión al bolsillo de los vivientes, y en muchas ocasiones no coinciden los plazos con el abono de las deudas; por esta razón, adorables hermanos, no debéis admitir como axiomáticos algunos dichos que corren de boca en

boca como indubitables. MEDITACION

"No hay plazo que no se cumpla ni deuda que no se pague». Meditemos seriamente sobre materia tan grave, y pidamos al Altísimo (pues deseamos ser formales) que para pagar las deudas, cuando los plazos llegaren, haga que al líegar los plazos lleguen también los metales.

El 13 ha llegado, y, por consiguiente, ha llegado también el día ó plazo establecido para dar el cerrojazo á las peregrinaciones estivales levantinas y cantabras.

¡ Qué día el de hoy, congregantes de nuestro corazón, tan crítico, tan típico y tan ex-

cepcional! Seguramente, cofrades de nuestras más importantes visceras, que en el presente día se agolparán á vuestra memoria los entusiastas tros estatutos, habréis de sufrir lo indecible dez. al considerar que probablemente hasta el próximo período estival no habremos de congregarnos para dar rienda suelta á nuestras honestas, patrióticas é inofensivas peregrinaciones.

JACULATORIA

«No hay mal que cien años dure», y un año pronto se pasa; lo que precisa es tener, para echar al aire canas (ó toda la cabellera, el que la tuviese blanca), amor á la economía y reunir discos de plata, para cuando llegue julio y Nos toquemos diana, podáis exclamar á coro: «¡ Vamos, querido Patriarca: guianos, Patriarca nuestro, á las españolas playas!»

i Benditos seais, hermanos nuestros, y a Nos alcance esa bendición, por el entusiasmo y verdad con que habéis recitado la anterior jaculatoria, así como el recogimiento con que varios de vosotros la habréis oído leer á vuestros padres, tutores ó encargados. Nos, por estos méritos, derramamos sobre vosotros, ya que otra cosa no podemos, no una lluvia, sino un diluvio de continuadas gracias, para que no se os acaben, cuando más falta os pudieran hacer.

Nos, como siempre, estamos gozando lo indecible al presenciar la animación que observamos en el amplio andén, en que la Cofradía, al propio tiempo que se manifiesta algún tanto triste porque se aproxima el cevrojazo, procura despreocuparse para celebrar día tan solemne con expansiones propias del

Y ahora, para complacer al inspector del movimiento de Alicante, D. Leopoldo Apellaniz y al distinguido catedrático del Instituto de dicha ciudad, Sr. Valero, á quien tanto agradan los pareados botijiles, recitad las siguientes aleluyas, dedicadas á todos nuestros bienhechores

> Hoy es un clásico día para nuestra Cofradía.

Merecen versos y loores todos nuestros protectores.

Entrarán por Torta Cali Maristany y Peironceli.

Boix, del Norte director, gozará de igual honor. Pues todos con su bondad

protegen á la Hermandad. Reciba Juan de Aragón de la Orden el corazón.

Porque al Patriarca autoriza

y éste nos pastoralisa. Haciendonos comprender

cuanto debemos hacer.

Y las ventajas que tiene ser amantes de la higiene.

Diciéndonos sin amaños que debemos tomar baños.

Nos predica mucha unión para bien de la Nación.

Dicen que se halla demente; pero él menea la gente.

Y asi va la Cofradia en auge de dia en dia.

¿Y será posible, cofrades muy amados, que haya algún crítico en nuestra España, capaz de asegurar en firme que estos versos son chabacanos? ¿Pues acaso, hermanos de nuestro corazón, no son una especie de «traca poética» lanzada á los espacios para solemnizar estruendosamente la terminación de nuestras peregrinaciones?

SAETILLA

Quien así opinara, quien esto dijera, queriendo á estos versos echarlos por tierra, manifestaria aqui, y en Vallecas, que no ha saludado el «Arte Poética».

Y ya que en el capítulo de gracias Nos hemos entrado, debemos manifestar nuestro reconocimiento, entre otros amantes de la Orden, á los jefes de la División Comercial, de las Compañías ferroviarias del Mediodía y Norte, respectivamente, Sres. Agero (don Manuel) y Gaalón (D. Carlos), á todo el personal, sin distinción de categorías, de ambas Empresas, al jefe de redacción de LA Co-RRESPONDENCIA DE ESPAÑA, el popular Delgado Barreto, á los redactores y confeccionadores del expresado periódico, Sres. Aznar y Pizarroso, que, en ocasiones, han sudado tinta, á fin de que no os quedaseis, hermanos nuestros, sin la noticia necesaria, en determinados y apurados días para el cierre de las ediciones, y, por último, también merecen nuestros aplausos los linotipistas, por la pericia que han tenido para descifrar los jeroglificos, vulgo letras, que Nos hemos empleado en la confección de nuestras pasto-

Y ahora Nos diremos que forman parte de esta peregrinación, llamada del «cerrojazo»,

### 786 cofrades

Entre la multitud que despide á los de la recibimientos de que habéis sido objeto en Orden, figuran, entre otros, el contador de nuestras peregrinaciones á las playas de nues- la misma, D. Arturo Huete, que fundó con tra patria querida por parte de todas las au- otros, en compañía de Nos, la Orden, que ha toridades, círculos varios y personalidades de llegado á ser el asombro de nuestros tiemlas distintas poblaciones visitadas, así como pos, así como demuestran su amor y entusiastambién Nos comprendemos que siendo vues- mo por la Congregación los conocidos y quetro entusiasmo tan grande en la práctica de ridos comerciantes de la calle de la Sal, en los ejercicios ferroviarios que marcan nues- Madrid, Sres. Aza (sin H) y López Fernán-

> Como nota final, Nos haremos público nuestro reconocimiento, por haberse presentado á saludar á nuestra amada Orden el doctor Calatraveño, perseguidor constante de la tuberculosis, y entusiasta por consiguiente del Dispensario antit::berculoso de la Reina Victoria Eugenia, que tantos beneficios viene reportando á la humanidad.

> Nos bendecimos mil veces al simpático doctor, no solamente por la atención de despedirnos, sino por los méritos que tiene contraidos, por haber alabado desde los primeros años Hermandad tan filantrópica.

> > EXALTACION

El momento se acerca del cerrojazo, pues nuestro cometido toca á sus fines; recibid, joh cofrades! un fuerte abrazo de Nos,

vuestro Patriarca, MESTRE MARTINEZ

#### ESTADO DEL TIEMPO

Se mantiene el aspecto lluvioso del tiempo, marcando el pluviómetro cifras tan poco frecuentes como los 71 litros por metro cuadrado que se han medido en Teruel y los 61 de Za-

El barómetro baja rápidamente y el viento dominante es del SO.

El mar se halla agitado en la costa gallega.

PROVINCIAS

CAPITALES	Tempora.	Temper *	Lluvia en milis,	
San Sebastián.  Bilbao Santander Cviedo Coruña. Pontevedra. Orense. León Burgos Valladolid Salamanca Zamora. Sta. Cruz Tenerife. Cáceres. Badajoz. Córdoba. Sevilla. Huelva. Máiaga Jaén. Granada. Almería. Murcia. Alicante. Valencia Alicante. Cundad Real. Cuenca. Segovia. Avila. Guadalajara. Soria. Huesca. Zaragoza. Teruel. Barcelona. Palma.	20	14 15 10 14 19 12 10 9 • 18 15 67 16 17 15 18 11 11 11 12 13 14 11 11 11 12 13 14 14 15 16 17 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	

#### MADRID Observaciones de las últimas 24 horas.

Presión	Máxima, 699 mils. (9 m.) Mínima, 697 (8 t.)
Viento	Dirección, SO. Recorrido, 487.
Temperatura	Máxima: al sol, 32. A la sombra, 27. Mínima, 12.
Humedad relativa	Máxima, 88.

EJEMPLOS DE FUERA

## La enseñanza en el Japón

En las escuelas de segunda enseñanza de mujores son muy parecidos los reglamentos a los de los Institutos de varones, lo mismo que su plan de estudios. Se distinguen únicamente en que no son tan profundos los de ellas como los de ellos, y en que en ellas hay asignaturas propias de su sexo, como las de costura, bordado, corte, etc., cuyos profesores son, como es natural, también mujeres. Las otras las explican, por lo regular, va-

Y una cosa muy parecida viene á suceder en las Escuelas de Comercio, Agricultura é Industria, en las que se da mucha más amplitud á las asignaturas que tienen conexión intima con la rama especial á que se dedican. Las demás asignaturas son, por lo general, las de los Institutos.

Estas carreras duran tres años, y en ellas 1911. se da, por lo regular, más á la práctica que á la teoría, pues el objeto primordial suyo no es el sacar hombres de ciencia, sino de suficencia práctica, labradores, mecánicos, comerciencia práctica, labradores, mecánicos, comerciantes y demás. De aquí no pueden pasar á las Universidades sin perfeccionar sus estudios.

En las Normales de Maestros dura la carrera cinco años, y son las únicas er que puede haber internos, que lo son de dos clases: unos que pagan al mes 12 yens, y terminados sus estudios deben ejercer, cuando menos dos años, y otros cuva manutención es gratis, y que termina la la carrera quedan obligados á ejercerla de cuatro á siete años. Para estos alumnos se exige determinadas condiciones de estatura, salud, no defectos físicos y sobre todo buena disposición para el estudio.

Y á pesar de que en aquel Imperio es obligatorio el servicio militar, los estudiantes de que hablamos, así como los que, rerminada la segunda enseñanza, continúan estudiando estudios superiores, quedan por ambas razones excluídos de servir en el Ejército. Y la razón más principal de esta gracia es que el Gobierno sabe respecto de ellos que, después de haber llevado en los Centros respectivos seis ó más años de verdadera instrucción militar, lo mismo y con tal provecho y acierto pueden desempeñar estos individuos la escuela ó ministerio docente á que se les destine, que batirse bizarramente en los rudos campos de batalla.

Por lo regular, no hay distinción de sexos en las Escuelas Normales: son, á la vez, 34 hombres y 34 mujeres; si bien las clases están separadas las de las unas de las de los otros, teniendo de común la huerta y los profesores, que son los mismos para los dos

A más de esto, y con el fin tan sólo de producir pasantes de maestro ó auxiliares de clase, existen otras Normales irregulares, cuya enseñanza es de seis meses nada más. Estas escuelas son dos, y el número de sus alumnos matriculados es muy reducido.

Los honorarios (así los denominan, en vez de sueldos) son: los de un director de establecimiento, 2.000 yens; catedráticos varones, de 600 á 1.800; profesoras, 400. El presupuesto general de las Escuelas Normales asciende á 3.993.653 yens; el de los Institutos de hombres es de 4.648.723 yens; el de las escuelas de mujeres, 1.611.273, y el de las Escuelas de Comercio, Industria y Agricultura, 4.681.610. En total, de estos ramos: 14.935.259 yens.

Antes de las escuelas primarias, y como una preparación de ellas, hay unos establecimientos para niños y niñas de seis á ocho | decorativa efectuada en las paredes exterioaños de edad, que entre nosotros equivale de | res del insigne oratorio de San Felipe Neri, cinco á siete, por la razón de que los japo- de Cádiz, «lo único que perdura-dice el foneses asignan ya al nacer un niño un año lleto-de las fiestas conmemorativas, y lo únide existencia, al aniversario primero de su co que con carácter permanente acusa la adnacimiento, dos, y así sucesivamente. Lo que miración de España por la ciudad sagrada equivale á llevar ellos siempre un año más | de 1812». que los europeos.

cia, que decimos nosotros, se les dan fáciles | caudal de datos y con la erudición á que nos explicaciones á los niños y niñas, y para de- tiene acostumbrados, las razones de patriocirlo así, enseñanzas morales, cantos y apren- tismo que deben obligar al Gobierno español dizaje de juegos intelectuales, que podríamos y á los Estados de América á contribuir con denominar «rompecabezas»; construcción de alma y vida á la inmediata ejecución de la pajaritas de papel y diferentes clases de jue- | idea, cuyo interés político afecta por igual á | alto. gos, para lo cual disponen de un verdadero | las citadas nacionalidades. bazar de juguetes.

De estas escuelas existen 404 en el Japón, con 1.159 maestros y 35.838 alumnos matriculados. Cada niño tiene que pagar no más tados (cuatro americanos y ocho españoles) que de 15 á 20 céntimos de yen al mes. El presupuesto de estas escuelas es de 222.324

Cumplidos que son por cada niño ó niña los ocho años (japoneses), ingresan en las escuelas primarias inferiores, forzosamente y sin excusa ni pretexto, para que sigan instruyéndose. Y como los japoneses obedecen siempre y hasta con gusto las leyes de su país, es raro encontrar quien se oponga á ellas, ni chico ni grande, á más de que son, por naturaleza, amantes de instruirse y de saber. Por eso dijo en su día el infatigable apóstol de las Indias, el fogoso misionero jesuita San Francisco Javier, ilustre compatriota nuestro, que «los japoneses eran curiosos de saber y amigos de instruirse». Y así no es de chocar el ver cómo los pequeñuelos tienen cariño á la escuela y van con gusto á ella.

Las clases en estas escuelas son también por la mañana, quedándoles, por tanto, libre toda la tarde, para echar la cometa, jugar al peón y á la raspulla, etc. También después de clase disfrutan un recreo, que es casi la tercera parte del tiempo total, en los patios y huertas, que son desahogadísimos, para espaciar el ánimo y distraer la inteligencia, y alli saltan y brincan, y corren y juguetean, y se alegran y regocijan inocente y prudencialmente y hacen ejercicios gimnásticos.

Su enseñanza es lo más práctico posible. Por ello el dibujo, al que dan gran importancia, los trabajos en cartón, como cajas y figuras geométricas, artefactos de caña y de el aplauso entusiasta, sino la decidida adhemadera, etc., lectura de libros retratando la sión de cuantos aman á España y á América. vida real y los ejercicios militares, que em-

piezan desde el primer año, son sus más cotidianos y principales aprendizajes.

No es aventurado decir que el 94 por 100 de los niños que llegan á esta edad concurren á estas escuelas, por lo cual luego de descontar algunos vagamundos y los enfermos habituales, que son muchos en aquellos paises, no hay apenas analfabetos.

M. DE O.

### Publicaciones de actualidad

EL CUENTO DEL DOMINGO de esta semana contiene EL TALISMAN y EL MAG-NOLIO. 5 cénts. PARTOUT.

### NOTICIAS GENERALES

El lunes 15 del actual, á las nueve y me- gistral. dia de la noche, se constituirá en el Colegio de Médicos de Madrid la Comisión de patentes para proceder al reparto del déficit del año

Todos los profesores que lo deseen pueden pertenecer á esta Comisión, sin otro requisito que el de presentarse en el Colegio el día y hora señalados.

Vómito de las embarazadas, Jugo Winn.

En la próxima semana y en las sucesivas se vacunará en el Instituto Nacional de Higiene de Alfonso XIII todos los días laborables, por la tarde, con vacuna procedente directamente de la ternera.

Preguntad á los farmacéuticos y os dirán que el Licor del Polo es el que está más á mano en sus farmacias por ser el de más venta.

La Sociedad del Puente de Toledo ha açordado la celebración de grandes festejos en los días 27, 28 y 29 del mes actual, con sujeción á programa, que se publicará oportunamente.

La Sociedad de vendedores de periódicos El Progreso celebrará junta general ordinaria el día 16 de septiembre de 1913, á las tres de la tarde, en el salón grande del domicilio social, para tratar el siguiente orden del día:

1.º, Lectura y aprobación de actas anteriores.-2.º, Lectura y aprobación del estado de cuentas .- 3.º, Asuntos de la directiva .- 4.º, Da: á conocer las últimas disposiciones del alcalde presidente de Madrid .- 5.º, Preguntas y proposiciones de los socios.

Nuestro querido compañero en la Prensa el diputado provincial D. Ramiro Castelló se encuentra restablecido de la enfermedad que le ha retenido en cama varios días.

El acto de volver á posesionarse del cargo de visitador del Hospicio ha constituído una satisfacción grande para el joven diputado.

Todos los asilados en dicho establecimiento accgieron con vitores y aclamaciones al senor Castelló, como demostración de lo agradecidos que están al nuevo régimen implantado por dicho visitador.

A las reformas introducidas por el Sr. Castello en el Hospicio hay que añadir otra nueva y plausible: la de una biblioteca, que proporcionará ratos de instrucción y recreo á los accgidos en aquél.

## Proyecto patriótico

Llega á nosotros un interesante folleto de 50 páginas en cuarto, titulado El panteón docecñista, del que es autor el elocuente político D. Rafael Maria de Labra.

De las dos partes en que divide su trabajo, trata la primera de recordar al lector la obra

Al abordar el tema motivo del trabajo que En estos verdaderos jardines de la infan- nos ocupa, expone el ilustre senador, con gran Trátase, sencillamente, de construir un pan-

teón en el interior de San Felipe, y al que serán trasladados los restos de los doce dipuenterrados en el cementerio de Cádiz, cuyo Ayuntamiento, en 1864, dando un alto ejemplo de civismo, encerró aquellas reliquias en modestisimo mausoleo.

Con un elevado espíritu de tolerancia, y sin perder de vista estados de opinión, trátase también en el folleto de la cuestión, tan debatida, referente á si ha de continuar el culto en San Felipe al llevarse á efecto la realización del panteón. El Sr. Labra afirma terminantemente que si, y en este sentido lo manifesto al seños obispo de Cádiz, cuyas cualidades de amabilidad é inteligencia aplaude sin La Cámara de Representantes de Puerto

Rico, por mediación de su actual presidente, se ha puesto deede el primer momento á disposición del Sr. Labra para contribuir á la creación del panteón doceañista, y de ese modo honrar la memoria del ilustre Power, único diputado que tuvo el honor de ser reelecto por las Cortes para un alto cargo parlamentario. Méjico, Lima y Venezuela seguirán, probablemente, el ejemplo de Puerto Rico, y las provincias españolas, cuyos representantes de 1910 á 1913 descansan en el cementerio de Cádiz, contribuirán sin duda á la hermosa iniciativa que ofrece á la ciudad andaluza el honrado político, que, sin miras personales, y poniendo el corazón por encima de antagonismos y pasiones, aboga con energía por las causas grandes, que redundan en beneficio de la Patria y hacen posible, no sólo · H. P.

En Salamanca,

SALAMANCA. (Sábado, noche.) Lidian seis gameros los diestros Machaco, Vicente

Hace frio y amenaza lluvia al comenzar el espectáculo.

Joselito sale con un pegado de tafetán en la cara. El público le saluda con una pita. PRIMERO

«Gandulero», negro, bonito de lámina, Hace la salida al hilo de las tablas. Machaco le para los pies.

Pastor hace un quite, escuchando palmas, y Joselito es ovacionado en otro quite ma.

Toma el toro cuatro varas, recargando. Camará y Conejito ponen seis palos.

Machaco, después de una faena de muleta en la que sobresalen varios pases naturales, entra, dejando una tendida que basta. Ovación y vuelta al ruedo.

#### SEGUNDO

«Pregonero», negro.

Pastor le sujeta, y se pasa á otra cosa, que se compone de cuatro varas por un 1-25 à tumbo, con defunción.

Vito y Morenito hacen la suerte de bande. rillas con seis palitroques, y el presidente oye protestas por no cambiar el tercio. Pastor da unos pases, molestado por el

viento, y arrea un pinchazo rápido. Nuevos pases, faena deslucida, y á toro incial quedado una estocada alargando el brazo. Llueve, y dobla el toro.

#### TERCERO

«Yeguamo», colorado.

Se observa en el público expectación por \_Otr ver con la muleta y el estoque á Joselito. Menudean los capotazos de los peones y el público protesta.

Veroniquea Machaquito y es aplaudido. En la primera puya cae el picador, dando un batacazo formidable.

Sigue el lío de peones y además el aire im. Provinci posibilita el torear. Acepta el toro cinco varas, á cambio de li D. M cuatro caidas y tres penquicidios.

Hace un buen quite el pequeño Gallito, que loria. se aplaude. El toro es bravo y de poder.

Cambiada la suerte, coge los palos Joselito Francis deja un buen par. Repite con medio de largo e frente y termina con otro también bueno.

El niño es ovacionado cuando se dirige á recoger los avios de la suerte suprema. Solo, y en la misma cabeza del toro, pasa cargo

Joselito con lucimiento, siendo ovacionado. Termina la faena con una estocada monu mental.

Ovación, oreja y vuelta al ruedo.

### CUARTO

Audien

trado o

cla Pa

«Garabato», colorao.

Machaco lancea. Se producen grandes protestas, porque mu -Ot chos espectadores han abierto los paraguas. Pastor intenta varias veces poner el toro bastián

en suerte; pero no logra hacerle entrar á los Pteniente Grandes protestas y petición de banderillas do de l

de fuego. El bicho se decide á tomar una vara, i qual ca pesar de lo cual le tuestan la piel.

Cesa la lluvia. Machaco pasa sin parar y da un pinchazo. Cae un verdadero diluvio.

Coro de enterradores y protestas del piblico. Otro pinchazo aprovechando, otro. El espada se desespera, porque el toro, de

puro manso, está realmente imposible. Otro pinchazo, y bronca. Machaco, por fin, se deshace del buey, dandole un bajonazo.

#### Pitos y palmas. QUINTO

«Marmolillo», colorao. Pastor lo lancea; pero sale por pies, aban ot donando el capote.

Lo mismo les ocurre á Machaco y al Chico Perpetu de Valencia, porque el toro derrota muy Toma el toro tres varas.

Quedan cuatro caballos para el arrastre. Pastor encuentra al bicho entablerado Le aguanta coladas peligrosisimas. El aire descubre constantemente al espada.

Una er tablas, atravesada; un desarme, más mantazos; intenta el descabello á pulso tres veces, y el toro se acuesta. Pitos.

#### SEXTO

Sale à las seis y cuarto; es casi de noche hayon Joselito veroniquea muy bien, à pesar del lificad Aguanta el toro cinco picotazos, por dos

caidas sin consecuencias. El segundo tercio se hace interminable.

Joselito toma al toro, desconfiado, en tablas, para soltarle un pinchazo pescuecero. Llueve copiosamente, y llueven también al

Dos pinchazos más; bronca, y media mala mohadillas en el ruedo. que da fin á la corrida.

#### En Polán.

TOLEDO. (Sábado, tarde.) En el pueblo Mar

de Polán se ha celebrado una corrida de no villos, lidiándose ganado de D. Luis Escalera El segundo novillo alcanzó al valiente dies de Menasalvas. tro Vicente Mollejo Corrales, causándole en la región glútea una herida de siete centlado

tros de extensión por quince de profundidad Corrales había oído muchas palmas en d

El otro espada, apodado el Currillo, estas toro anterior. vo afortunado.

RESIDENCIA.—Real decreto resolviendo expediente y autos de competencia suscitada despet gobernador de Orense y el juez de

imera instancia de Carballino. GRACIA Y JUSTICIA.—Real decreto prooviendo á la plaza de magistrado de la Au-Jencia Territorial de Barcelona á D. Felipe fello y Diez, que sirve igual cargo en la de

Otro declarando jubilado á D. Juan Sav Sacristán, magistrado de la Audiencia erritorial de Albacete.

Otro trasladando á la plaza de magistrade la Audiencia Territorial de Zaragoza á n Saturnino Bajo de Menjibar, que desemgual plaza en la de Pamplona.

Otro nombrando para la plaza de magisrado de la Audiencia Territorial de Pamplona D. Santiago Neves y Gutiérrez, fiscal de la provincial de Huesca.

Otro idem id. fiscal de la Audiencia Proiocial de Huesca á D. José Elías Esteve y maser, magistrado de la Territorial de Las Otro trasladando á la plaza de magistra-

de la Audiencia Territorial de Las Palun 25 à D. Rafael Bethencourt y Clavijo, que give igual cargo en la de Sevilla. \_Otro nombrando para la plaza de magisrado de la Audiencia Territorial de Sevilla á Juan Quintanilla y Lazuen, fiscal de la

el Provincial de Salamanca. \_Otro idem id. fiscal de la Audiencia Protoro incial de Salamanca á D. Juan Moreno Izmierdo, magistrado de la Territorial de Va-

> \_Otro trasladando á la plaza de magistrade la Audiencia Territorial de Albacete á Juan Gómez, 12 días, ídem.

D Enrique Lassala é Izquierdo. por \_Otro promoviendo á la plaza de fiscal de la Audiencia Provincial de Lugo á D. Miguel es y López y Ruiz de la Peña, magistrado de la

-Otro idem á la plaza de magistrado de la ando Audiencia Territorial de Valencia á D. Julián Huerta y Poves, que sirve igual cargo en la im Provincial de Badajoz. -Otro idem id. id. de la idem de Cáceres

de li D. Mariano González Rothwos, que desempeña igual cargo en la Provincial de Vi--Otro trasladando á la plaza de magistra-

lo de la Audiencia Previncial de Avila á don elito Francisco Ruiz de Rebolledo, que sirve igual de largo en la de Toledo. -Otro idem á la plaza de magistrado de la ge á Audiencia Provincial de Toledo á D. Félix

Amarillas y Celestino, que desempeña igual pasa pargo en la de Cuenca. -Otro idem á la plaza de magistrado de la onu Audiencia provincial de Cuenca á D. Antonio Real. Ortiz y Olmedo, que sirve igual cargo en la

de Huesca. -Otro idem á la plaza de magistrado de la Audiencia provincial de Vitoria á D. Nilo Garda Paredes, que desempeña igual cargo en la de San Sebastián.

mu -Otro nombrando para la plaza de magisas. Itrado de la Audiencia provincial de San Setoro bastián á D. Eladio de Urdangarin é Irizar, d los l'teniente fiscal de la territorial de Pamplona. -Otro trasladando á la plaza de magistrarillas o de la Audiencia provincial de Pontevedra D. Antolin Mosquera Montes, que sirve

a, a qual cargo en la de Lugo. -Otro idem á la plaza de magistrado de la Ediencia provincial de Lugo á D. Gerardo nazo. Prado, que desempeña igual cargo en

de Pontevedra. -Otro promoviendo á la plaza de magisado de la udiencia provincial de Huesca á Marcial Rodríguez y Rodríguez, juez de mmera instancia del distrito del Pilar, de

-Otro idem id. id. de la idem de Badajoz 1D Vicente Pérez y González, juez de prinera instancia de Albacete.

Audiencia territorial de Pamplona a don la de la Coruña.

Mos de reclusión temporal la pena de cadena mos á conocer. Chico Perpetua impuesta á José Gómez y Gómez. Otro conmutando por la de seis años y un dia de prisión mayor la pena impuesta á Evaristo Castellanos García.

Otros conmutando por igual tiempo de exhibe. destierro el resto de las penas que les falta por

amplir á David Navarro Rodado y Floren-Vegas Capitán. HACIENDA. - Real orden concediendo

exerción del impuesto que grava los bienes de 15 personas jurídicas á favor de los del Hos-Ital de San José de la Venerable Orden Terde San Francisco de Asís, de Sevilla.

ADMINISTRACION CENTRAL. — Ha-Menda.—Noticia de los pueblos y Administradones donde han cabido en suerte los premios mayores del sorteo de la Lotería nacional venncado el día de ayer.

Resultado de la subasta para la adquisinon y amortización de títulos y residuos de la col perpetua al 4 por 100 interior.

Gobernación.—Anunciando la existencia del Budapest (Hungria).

Fomento.—Disponiendo se publique en esperiódico oficial el proyecto de tarifas pretima para 1914 por la Compañía La Mari-

## DEFUNCIONES

Han fallecido en Madrid: Teresa Tomás, 25 años, Lope de Vega, 16. Maria Alvarez, 79 años, Princesa, 43.— Bernald Barón, 37 años, San Cosme, 20.— Bernabé Díez, 44 años, Antonio López, 62.—
hlejandrina Hernández, 56 años, Hartzenhusch, 4.—María Martín, 72 años, Eguílaz,
Ruente de Se-Lucia de Frutos, 24 años, Puente de Se-María Suárez, 29 años, Pamplo-14.—Félix Gómez, 51 años, Fuencarral, Fernando Diaz, 17 años, Carretera de Hos H. 78.—Gumersindo Prades, 60 os, Hospital de la Princesa.—Elisa Fernán-

Mhisterio de Cultura

dez, 50 años, Claudio Coello, 85.-Francisco Blanco, 71 años, Pedro Barrera, 6.-José Fernández, a meses, Ronda de Segovia, 30. Damián Díaz, 8 meses, idem id., 36.-Vicente Sanchiz, 4 años, General Lacy, 16 .-Joaquín García, 31 meses, Pizarro, 17.-Juan M. Sierra, 2 años, Narciso Serra, 9.—Maria Luisa Morán, 2 años, Ronda de Segovia, 34. -José Ruiz, 5 años, Málaga, 1.-Antonia Menéndez, 14 meses, Pignatelli, 4.-Andrés cobrando indebidamente de las Diputaciones Lacuriz, 15 días, Solana, 4.—Isabel Martínez, 43 años, General Ricardos, 50.—Telesfora García, 68 años, Almagro, 3.—Cándido Horcajo, 63 años, Magallanes, 18 .- José Aguilar, 43 años, Hospital Provincial.—Carmen Salgado, 50 años, idem.-Rosa Landita, 11 días, idem.—Lucas corras, 26 dias, idem.—Jacinta Gironés, 57 años, Hospital de la Princesa.

María Aviñón, 65 años, Cartagena, 20.-Joaquina Fernández, 80 años, Eloy Gonzalo, 3.--José Serrano, 4 meses, Don Felipe, 3.-Gonzalo Pellejero, 63 años, plaza de San Miguel, 5 .- José Galindo, 35 años, Cervantes, 15.-Julián Navarro, 9 años, Ruiz, 4.-José Balía, 50 años, Espartinas, 3.-Manuel López, 43 años, Jacometrezo, 43.-Micaela Miatubarria, 67 años, Molino de Viento, 4. -Juan Romero, 73 años, Ronda de Valencia, 24.—Eduvigis García, 93 años, Eloy Gonzalo, 3.-José Rodrigo, 68 años, General Lacy, 12.-María García, 66 años, Arango, 8.-Vi- cluída en cada uno de los cuatro años de la centa González, 2 meses, Alberto Aguilera, carrera superior, y que supone la difícil tarea 24.—María Sánchez, 1 año, Caramuel, 3.— María Montijo, 2 años, Bravo Murillo, 164.— los conocimientos á sus discípulos y ponerlos Enrique Romero, 1 año, Verdad, 8.-Antonio Martínez, 2 años, H. Eslava, 47.-Atila- su carrera, desempeñar con acierto la delicada no Galindo, 2 años, Cabeza, 24. - Dolores misión de educar é instruir. Serrano, 6 meses Esperanza, 7.-María Garcia, 3 meses, Escuadra, 3.-Luis Arenas, 25 enseñar, otra más difícil les fué encomendada días, Imperial, 6 .- Antonio Ducal, 77 años, á los regentes, obligando desde este momen-Hospital Provincial. Blas Cornelio, 53 años, to á las Diputaciones, por real orden de 23 de Idem.-Sinforosa Recalde, 36 años, idem.-

GACETILLAS

Lara.-Por la primera decena del próximo mes de octubre comenzará sus tareas la compañía que ha de actuar en el elegante teatro

El personal no ha sufrido apenas variación, figurando las distinguidas actrices Sra. Bárcena y Srtas. Pino, Alba, Pardo, Alverá, Moneró, Seco, Latorre é Illescas.

De actores siguen Mora (Salvador y José), Manrique, Isbert, Peña (Luis), Indarte, Tordesillas, Collado y Zaragozano, y son nuevos en el teatro los Sres. Peña (Ramón), como director de escena; Perchicot, y Mihura, que vuelve á formar parte de la compañía.

A petición del público, serán días de moda en la próxima temporada los lunes, para que no coincidan con las funciones del teatro

Apolo.-Hoy domingo se pondrán en escena en este teatro: á las cuatro y media, en sección sencilla, El pretendiente, y á las seis, en sección doble, La catedral y Molinos de viento. Por la noche, á las diez y cuarto, El puñao de rosas (sencilla), y á las once y media El pretendiente (también sencilla).

En la próxima semana, reaparición de la tiple Carmen Crehuet, repuesta de la enfermedad que ha padecido.

Cómico.-Hoy domingo se pondrán en escena en este teatro: á las cuatro y media, La última película (sencilla); á las seis, Los pe-La última película (sencilla), y á las diez y 500 pesetas, que en justicia merecemos. tres cuartos, Baldomero Pachón (doble).

Salón Regio.-Hoy domingo celebrará este conciencia de V. E. elegante cinema-teatro su acostumbrada función extraordinaria, en la que se proyectará un notable programa de cinematografía, trabajando por tarde y noche con sus graciosos muñecos el aplaudido ventrilocuo Sr. Ju-

Gran Via.-A partir del próximo lunes, las funciones darán comienzo á las cinco y me-Otro idem á la plaza de teniente fiscal de dia de la tarde, y en este día tendrá lugar el estreno de la cinta de fama mundial Historia Manuel García Martínez, abogado fiscal de de un cleptómano ó mano que agarra. Segui- en el que dice que con motivo de su llegada Otro conmutando por la de diez y siete menos importancia, que oportunamente dare- nifestación, compuesta de público tan nume-

Trianon Palace.-Concurridisimo se ve á diario este delicioso cinema artístico, y justifica la predilección que el público siente por él el variado programa que en el mismo se

El domingo, estreno de El milagro de las rosas, y un divertidísimo y culto programa cómico.

El espectáculo comenzará á las cinco, y los precios serán como siempre, populares.

Cinema X.-El lunes se estrenarán en este Salón las películas Un drama sobre una locomotora. También se estrenarán otras muy cómicas, entre ellas El balcón de Salustiano. Muy en breve, la emocionante y sensacio-

nal película Los dos sargentos franceses. Carreras en España.-El popularisimo actor cómico Emilio Carreras ha regresado á España, después de una campaña muy brillante en el teatro de la Comedia, de Buenos Aires, donde ha triunfado una vez más.

Carreras marchará en compañía de su esposa, la aplaudida tiple Felisa Torres, á Lisboa, desde cuya capital regresará á la corte. Chantecler (Plaza del Carmen, 2).-Hoy, domingo, se proyectará un magnifico programa de películas escogidas.

sacional de Un drama sobre la locomotora (1.000 metros), y reprise de El milagro de las rosas, hermosas creaciones de la Casa Pathé.

El cok de gas, marca «American», exclusiva de LA CALERA, es inmejorable, 3,40 pesetas hectolitro. LA CALERA, Magdalena, 1, entresuelo.-Teléfono 532. 

NO PERTENECE AL "TRUST" TRIBUNA LIBRE

Contestación al articulo «Olvido involuntario» Con grandísimo asombro, excelentísimo señor, leemos en el artículo mencionado que los regentes de las Escuelas prácticas venimos provinciales la gratificación anual de 500 pe-

Por orden de 28 de octubre de 1862 se dispuso que los regentes de las Escuelas prácticas desempeñasen en las Normales las ensefianzas de Ortología y Caligrafía, y estos servicios eran remunerados con una gratificación por las Diputaciones provinciales.

Así lo cumplieron hasta que, reformadas las Normales y por reales decretos de 1901 y 1903, fueron encargados los profesores de Caligrafía de los Institutos de aquellas poblaciones donde hubiera Escuela Normal Superior de dar en este centro la enseñanza de la Caligrafía, que sólo figura en el primer curso del grado superior de la carrera del Magisterio.

Este trabajo fué suprimido para los regentes, pero en cambio se les encomendó el de la asignatura de Prácticas de enseñanza, inde enseñar á los maestros á saber comunicar en condiciones de, por si mismos, al terminar

Si una asignatura se les había privado de noviembre de 1896, á que en el artículo 12 de su presupuesto figurase la gratificación anual de 500 pesetas, abonadas á los regentes por los servicios que prestaban en las Normales, la notificación al gobernador señalando el día explicando la asignatura de Prácticas de ense- que ha de comenzar puede quedar en sus- Pepe Hillo. ñanza. Y no son los auxiliares los que dan esta clase, sino los mismos regentes, que sin ayuda de ellos trabajan dos horas diarias con alumnos normalistas y niños de la escuela, resultando que, teniendo los profesores de Caligrafía un solo curso á quien explicar su asignatura y en clase alterna, que supone tres horas semanales de trabajo, cobran la gratificación de 350 pesetas anuales, y les parece mucho que los regentes, por doce horas de improbo trabajo, cobren la de 500, y pretenden que éstas sean suprimidas para aumentar la que á ellos, por su sencilla labor, les está

Sea aumentada, si es justo, excelentísimo seño:, en la cantidad que merezcan ó crean merecer; pero no à costa de sacrificar legirimos derechos, adquiridos mediante oposición ganados á fuerza de un trabajo que gustosisimos desempeñamos.

Hemos sido los regentes, siendo jefes de un Centro de enseñanza, postergados al fusionar los escalafones, poniendosenos delante compañeros muy dignos, pero á quienes no se les ha exigido ni nuestras oposiciones á Escuelas Superiores ni nuestro título normal.

Se han suprimido los derechos de examen de las Normales, aumentando los sueldos de su profesorado, y nosotros los regentes, que soiros considerados como tales profesores, que formamos parte de sus claustros y que cortinuamos trabajando en exámenes de asignaturas y reválidas, no somos merecedores más que á caer en el olvido, y como si no rros de presa (doble); à las nueve y media, fuera suficiente, se pretende desposeernos de

No nos queda otro recurso que apelar á la

UNA REGENTE.

INSTRUCCION PUBLICA

En el ministerio de Instrucción pública se ha recibido un telegrama suscrito por el director del Instituto de La Laguna (Canarias), rán á este sensacional estreno otros de no de la Península se había organizado una maroso como prestigioso, para exteriorizar su agradecimiento al ministro por la creación de la Universidad y las reformas acordadas para aquel Instituto.

> Deseando el Sr. Ruiz Jiménez corresponder à las reiteradas instancias de sus paisanos de Jaén, que desean su visita para festejarle y testimoniarle su cariño, y atendiendo por otra losa. parte la invitación del Claustro de aquel Instituto, que desea que el Sr. Ruiz Jiménez inaugure el curso actual del centro docente donde estudió la segunda enseñanza el actual ministro de Instrucción pública, ha resuelto, si sus ocupaciones políticas se lo permiten, marchar á Jaén el dia 30 del presente, é inaugurar el curso escolar el día 1.º de octubre.

Primera enseñanza. Se concede autorización á la maestra de Galapagar (Madrid), doña Maria Josefa Rivas, para hacer estudios especiales en el Colegio Nacional de Sordomudos, y en la Normal Central de Maestros á D: Tomás Villalpando, maestro de Cogolludo (Guadalajara).

Institutos. Se desestima la instancia del profesor de gimnasia del Instituto de Canarias, D. Paul G. Menis, que solicitaba la concesión de Mañana, lunes, día de moda, estreno sen- quinquenios para los profesores de la asig-

natura. -Idem la del ayudante del Instituto de Sevilla, sección de letras, en que solicitaba la incompatibilidad del auxiliar Sr. Ovin y Pelayo.

Artes é industrias.

El sueldo de los profesores de término de Escuelas Industriales y Artes y Oficios que da determinado con arreglo á la siguiente Primera categoría: 2 á 11.000 pesetas.

Segunda: 4 á 10.000. Tercera: 8 á 9.000. Cuarta: 11 á 8.000. Quinta: 15 á 7.000

Sexta: 20 á 6.000. Séptimo: 40 á 5.000.

Octava: 72 á 4.000. Novena: 13€ € 5.000.

El sueldo que corresponde percibir por la precedente escala al profesorado de término será determinado por el lugar que cada uno de ellos ocupa en el escalafón general, y se formará con las cantidades consignadas en la vigente ley de presupuestos.

De las 149.000 pesetas consignadas para quinquenios y excedencias se reservan 7.000 para pago de quinquenios á los profesores que tienen reconocido este derecho y que no figuren en el escalafón, y que figurando no perciban su sueldo con arreglo á la escala.

Los profesores que por virtud de la escala gradual obtienen aumento de sueldo percibirán las diferencias á partir del 8 de febrero

Los profesores de término de las Escuelas de Madrid y Las Palmas (Canarias) seguirán percibiendo 1.000 pesetas de aumento por razón de residencia. Todo el profesorado de término será con-

firmado en sus respectivos cargos, con los sueldos que con arreglo á la escala les correspondan.

#### FOMENTO

Un telegrama recibido de Riotinto en el ministerio de Fomento da cuenta de que ayer mañana ha dejado de salir un tren por falta del personal necesario para su conduc-

Anoche á las ocho debió reunirse en Barcelona la asamblea de los ferroviarios de

Manresa á Berga. Según puede deducirse de la conferencia que el gobernador civil de Barcelona ha celebrado con el Sr. Gasset, á las doce y treinta de ayer, hay fundados temoros de que en dicha asamblea se declare la huelga, si bien penso hasta nueva reunión.

Sr. Francos Rodríguez, si bien confía en que aplausos. este aplazamiento de la conminación oficial puede aprovecharse para encontrar una so-

Tan pronto como termine la celebración de la asamblea, el gobernador civil lo comunicará al Gobierno.

El Sr. Gasset abriga muchas esperanzas de que el conflicto se solucionará satisfacto-

### PROVINCIAS

Accidente ferroviario.

ZARAGOZA. (Domingo, madrugada.) En la estación de Casetas ha ocurrido un choque entre un tren de mercancias y una máquina que maniobraba.

Uno de los maquinistas ha resultado gravemente herido.

Además, hay otros heridos leves. Ha salido un tren de socorro.

La línea quedó interceptada. Los trenes expreso y correo de Madrid llegarán con retraso.

Han marchado al lugar del suceso los interventores del Estado.

Fallecimiento del barón de Bonet.

BARCELONA. (Domingo, madrugada.) A la una de la madrugada ha fallecido el señor D. Joaquin Bonet Amigó Viñals y Martí, ba-

ron de Bonet. Era actualmente rector de la Universidad y nabía sido decano de la Facultad de Medicina.

Explicaba la cátedra de Obstetricia y era reputado como eminente tocólogo. Su muerte produce gran sentimiento en

Barcelona, pues aparte sus prestigios como hombre de ciencia, era el barón de Bonet personalidad de gran relieve en la vida pública. Estaba afiliado al partido liberal y desde el año 1901 venia siendo senador por la Universidad de Barcelona.

Instrucción pública y estaba en posesión de la gran cruz de Isabel la Católica.

Campaña sanitaria.

ZARAGOZA. (Sábado, noche.) Se prosigue por las autoridades una enérgica campana sanitaria para combatir la epidemia vario-

El alcalde ha solicitado del rector de la Universidad una relación de los colegios particulares, con objeto de obligar á que todos los alumnos sean vacunados.

En Capitanía general se han recibido ochocientos tubos de vacuna, y comenzó en seguida á vacunarse á los soldados de la guarnición.

Misa de campaña.

Mañana se celebrará misa de campaña en la explanada del castillo de la Aljafería. Asistirán las tropas expedicionarias que

irán á Larache, formando en primer término el batallón del regimiento de Aragón, con toda la oficialidad y la plana mayor. Para la la posición industrial.

Aumentan rápidamente las inscripciones de

expositores para la Exposición industrial que se proyecta celebrar durante los días de las próximas fiestas del Pilar.

Contrabando de tabaco. BARCELONA. (Sábado, noche.) En la playa de Garraf han recogido los carabineros nistal. once bultos conteniendo tabaco habano y al-

gunos otros efectos. Se cree que proceden del naufragio del falucho inglés Monte.

Torpederos franceses.

De arribada, y á causa del temporal, han entrado en este puerto los torpederos franceses 183 y 187, que se dirigían á Port Ven-

Los jefes han saludado á las autoridades.

Una vez reparadas pequeñas averías, los torpederos continuarán su viaje.

Un manifiesto.

Ha sido repartido profusamente un manifiesto en el que se combate la proyectada coalición entre nacionalistas y lerrouxistas.

Lo suscriben prestigiosos elementos de la izquierda catalana.

Reapertura de un Centro.

BARCELONA. (Sábado, noche.) Ha sido abierto nuevamente el Centro de Cultura Racional de Sans, cerrado á consecuencia de la huelga fabril.

En dicho Centro se albergaba la sección de La Constancia.

Hoy ha sido designada la Junta directiva interina de la sección.

#### No era su hora.

BILBAO. (Sábado, noche.) En una casa del barrio de las Ollerías se arrojó una mujer desde una ventana del tercer piso con el propósito de suicidarse.

Cayó el cuerpo con la velocidad adquirida desde tan gran altura y fué á dar con el cable de la luz eléctrica, en el que rebotó, yendo á caer sobre unos alambres de colgar ropa.

De los alambres salió rebotada nuevamente la suicida y terminó la caída en un montón de arena.

La mujer se levantó sin haber sufrido lesión alguna, viendo fracasado su intento de suicidio, á pesar de la larga y accidentada excursión aérea.

Huelga en Sestao.

En la fábrica La Vega, del pueblo de Sestao, se han declarado en huelga 66 obreros. Motiva la huelga el despido de uno de los obreros, que los compañeros consideran injus-

Espectáculo lírico-taurino.

ALICANTE. (Sábado, noche.) En la Plaza de Toros, convertida en teatro, se ha representado esta noche la zarzuela titulada

La compañía del notable bajo Pablo Gorgé, Esta asamblea tiene muy preocupado al que ha interpretado la obra, alcanzó muchos Para dar más carácter á la función ha sido

lidiado un toro, de hermosa lámina, de la ganadería de Carreros, que guardaba la Empresa en los corrales. De la lidia estaban encargados el diestro

Antonio Mata (Copao) y su cuadrilla. La función resultó muy animada, quedando Copao muy bien en la suerte suprema, que realizó con media estocada bien colocada y dos intentos de descabello.

Fué muy aplaudido. La Plaza estaba muy concurrida, resultan-

do brillante el espectáculo. La mayor parte de las barreras estaban ocupadas por hermosas mujeres, contribuyen-. do á dar á la Plaza hermoso golpe de vista.

La huelga minera. GIJON. (Sábado, noche.) Continúa interesada la opinión pública en la solución de la huelga minera.

El lunes se celebrará la primera sesión de representantes de obreros y patronos, convocada para discutir el extremo del salario minimo.

ma, San Martin del Rey Aurelio y otras varias no están conformes con el aplazamiento de la huelga. Se teme que á consecuencia de estas diver-

Las secciones del Sindicato minero de Sa-

gencias surjan disensiones que produzcan la ruptura entre los que forman el Sindicato. El Comité de Gijón se esfuerza por aunar los diversos criterios y se cree lo conseguirá.

## EXTRANJERO

La batalla de Maytorena. MEJICO. Asegúrase que en la batalla que se libró hace pocos días en las inmediaciones de Maytorena murieron 50 oficiales y 200 soldados federales.

Dos disparos ante el juez.

PARIS. La artista lírica Baudry se había peleado con su amante. Como promovedores de escándalo han com-

parecido ante el juez. Durante la comparecencia, y sin que pu-También era consejero correspondiente de diera evitarlo nadie, él ha sacado un revolver y ha disparado contra la Baudry, que no ha

> sufrido ningún daño. Pero á él le ha parecido lo contrario, y con la misma rapidez ha vuelto el arma contra sí mismo y ha hecho un segundo disparo, hirién-

dose gravemente. En la Legación de Méjico

PARIS. El martes próximo, por la tarde, se celebrará en la Legación de Méjico una recerción con motivo de la fiesta nacional meji-

Final de una huelga.

LONDRES. Ha terminado la huelga que venían sosteniendo los pintores. Mañana reanudarán el trabajo 7.000 huel-

guistas. Ordenes á los cónsules.

NUEVA YORK. El Gobierno de los Estados Unidos ha dado órdenes á todos sus cónsules en Méjico para que no sólo protejan, en caso de necesidad, á los súbditos yanquis que alli residen y se vean amenazados en sus vidas ó haciendas, sino también á todos los extranjeros que se encuentren en circunstancias análogas.

Seguin en Johannistal.

BERLIN. El aviador Seguin, que salió esta mañana de París por la via aérea, ha llegado á las cuatro y media de la tarde á Johan-

Mañana continuará el viaje con dirección á San Petersburgo.

Noticia desmentida.

BERLIN. Se ha desmentido el anuncio de que doscientos oficiales del Ejército alemán iban á ser encargados de instruir al Ejército chino.

Imp. de La Correspondencia de España. Factor, Ze

Voluntarios para

Dispuesto por el Gobierno español (Ley 5 junio 1912, y R. D. 10 julio 913) que el Ejército Colonial de Africa se forme sólo de voluntarios con premio, concediéndoles, entre otras grandes ventajas, la de retiro, dispuente para Africa como tales voluntarios con premio, concediéndoles, entre otras grandes ventajas, la de retiro, dispuente para Africa como tales voluntarios con premio, concediéndoles, entre otras grandes ventajas, la de retiro, dispuente para Africa como tales voluntarios con premio, concediéndoles, entre otras grandes ventajas, la de retiro, dispuente para Africa como tales voluntarios con premio, concediéndoles, entre otras grandes ventajas, la de retiro, dispuente para Africa como tales voluntarios con premio, concediéndoles, entre otras grandes ventajas, la de retiro, dispuente para Africa como tales voluntarios con premio, concediéndoles, entre otras grandes ventajas, la de retiro, dispuente para Africa como tales voluntarios con premio, concediéndoles, entre otras grandes ventajas, la de retiro, dispuente para Africa como tales voluntarios con premio, concediéndoles, entre otras grandes ventajas, la de retiro, dispuente para Africa como tales voluntarios con premio, concediéndoles, entre otras grandes ventajas, la de retiro, dispuente para Africa como tales voluntarios con premio, concediéndoles, entre otras grandes ventajas, la de retiro, dispuente para Africa como tales voluntarios con premio, concediéndoles, entre otras grandes ventajas, la de retiro, dispuente para Africa como tales voluntarios con premio, concediéndoles, entre otras grandes ventajas, la de retiro, dispuente de sus deseen alistarse para Africa como tales voluntarios con premio, concediente para Africa como tales vo OFICINAS EN MADRID: ENCOMIENDA, 17, DUPLICADO. -- ANTONIO ESPINOSA

Preparatoria para Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos. Ingeniero de Caminos,

Pidanse los tolletos que contienen instrucciones detalladas, reg amentos y programas Grandes premios y medalla de oro en las Exposiciones MAGDALENA, Internacionales de Milán, Barcelona y Londres 1913. MAGDALENA,

Paga infinidad de premios del sorteo del 12; remite con fortuna a provs. y extranj.º bits. desorteos, incluso de Navidad Concha Poleró, Colón, 13.

Alivio inmediato y CMPLASTO HOJA DE SAUCE de A. GILBERT, farmacéulles curación rápida de CMPLASTO HOJA DE SAUCE de l'Observatoire, paris CALLOS y DUREZAS con EMPLASTO HOJA DE CORREO CERTIFICADO, 1.90 peseta. De venta en Madrid: Farmacia Gayo. Aplicación sencilla; no mancha ni molesta. 1.50 peseta. Por correo certificado, 1.90 peseta. De venta en Madrid: Farmacia Gayo. So, Arenal, 2. Por mayor: Centros de Especialidades. Agentes depositarios en España: Cebrián y C.º, Puertaferrisa, 18, Barcelona so, Arenal, 2. Por mayor: Centros de Especialidades. Agentes depositarios en España: Cebrián y C.º, Puertaferrisa, 18, Barcelona

LEGITIMOS DE VIENA, MARCA THONET Comedores, Alcobas, Despachos, Gabine-

tes y toda clase de tapicería. Construcción de muebles en todos los estilos, sobre plano ó dibujo. Precios sin competencia.

THONET HERMANOS, MADRID Proveedores de la Real Casa. 10, PLAZA DEL ANGEL, 10 Exportación á provincias .- T.º 2.901.

## ACADEMIA GARCÍA DE CACERES

San Bernardo, I.-Madrid. Preparación exclusiva para el ingreso en la Escuela Especial.-Internado á cargo de los Religiosos de los Sagrados Corazones -Pidanse reglamentos.

FIESTAS FRANCO-ESPANOLAS Se iluminan y adornan balcones, fachadas, calles, banderas, tapices, etc.-Material especial de gran novedad .- Se admiten proyectos para su ejecución. - Proyectos y presupuestos gratis - Gran surtido en banderas españolas y francesas con luces de colores, desde 25 ptas. - Serrano. -Cotoreros, 3. - Telefono 100 .- Primera casa en Madrid, en esta clase de trabajos, por su rapidez y buen gusto.

Crédito Literario vende A PLAZOS toda clase de libros, especialmente de Derecho.-Pedid catalogo.-MONTERA, 9, MADRID.

Ó ACCIDENTES NERVIOSOS

Curación radical, aun en los casos en que fracasa la medicación polibromurada, con las PASTILLAS ANTIEPILÉPTICAS

#### OCASION Se venden unos 3 kilómetros de via portátil completa, carriles 7 kilos, 2 cambios, 34 vagonetas volquetes de 314 me-

tros cúbicos. Todo para un ancho de via de 600 milimetros. Apartado 574. PENSION BLAU BARCELONA
Frente à los teatros Tivoli y Novedades y junto al

Paseo de Gracia.-Edificio nuevo montado à la mo-

### derna, lujo y con confort.—Martes, jueves y domingos se sirve la legitima Paella Valenciana.—Nueva en Barcelona.-Caspe, núm. 15, 1.º

Esta Sociedad suministra agua á domicillo con la presión suficiente para llegar á los pisos más altos. El agua procede de la sierra del Guadarrama, y es traída á Madrid en canalización cerrada y se suministra filtrada y aireada.

Se han emitido láminas de propiedad de agua que dan derecho al disfrute gratuito de 1.000 litros diarios, por un capital de 1.000 pesetas, lo que al precio de la tarifa vigente, representa una împosición de capital al 10,95 por 100. Para la colocación de las emitidas, serán preferidos los primeros suscriptores.

Informes, oficinas sociales: PASEO DE RECOLETOS, N.º 17

Para curar la tuberculosis, bronquitis, catarros crópicos, infecciones gripales, enfermedades consuntivas, inapetencia, debilidad general, neurastenia, caries, "aquitismo, escrofulismo, etc Frasco, 2,50 pesetas. Farmacia del Dr. Benedicto, San Bernardo, 41, Ma Irid, telerono 634, y principales farmacias.



LA ILMA, SEÑORA

## D.º Eloísa Galarza y Alvarez Maldonado

VIUDA DE FUNES

Falleció en Madrid el dia 13 de septiembre de 1913 Después de recibir tos Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

R. I. P.

Sus desconsolados hijos, doña Dolores, don Carlos, D. Ramón, D. Luis, doña Concepción y doña Margarita; hijos políticos, don Angel Grau, doña Leonor Soto, doña Eloísa San Millán, D. Juan Navarrete y D. Enrique Capriles; hermanos, D. Félix, doña Engracia, doña Soledad y D. Abelardo; hermanos políticos, sobrinos y demás parientes,

PARTICIPAN á sus amigos tan sensible pérdida, y les ruegan la tengan presente en sus oraciones.

Pompas Funebres.-Santa Isabel, 43

Aguas termales sulfatado-cálcicas, magnesiadas, bicarbonatadas-mixtas. Especialización. enfermedades perviosas en general, neurastenia, insomnio, historismo, epilepsia, neuraigias diversas, etc., etc.-Temporada oficial: de 1.º de julio al 30 de septiembre: Automóviles. De Guadalajara: días impares, à las nueve de la manana.

De Huete: jueves y domingos, à las cuatro de la tarde.

En Madrid: D. Antonio Hernández, Arenal, 4.—En Guadalajara:

D. Isidro Taberné.—En Huete: D. Mariano Covisa,



de vapor recalentado. Construcción original Wolf

a fuerza motriz más económica

de la actualidad.

Delegación para España:

Magdeburg-Buckau MADRID, Calle Velázquez 21

Producción total, más de 1.000.00) de caballos erectivos

### SERVICIO DE TRANSPORTES

MERCANCÍAS DESDE LAS ESTACIONES FERREAS Á DOMICILIO O VICEVERSA RÁPIDO Y ECONÓMICO

Expediciones de domicilio á domicilio entre Madrid-Melilla-Ceuta y Tánger.

También se admit en expediciones para Tetuán, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán, Saffi, Mogador y Puertos de Canarias. Los bultos deberán entregarse debidamente embalados y en condiciones de precintarlos. - Dirigirse: Agencia de la Sociedad Anónima de Omnibus, calle de Tetuán, núm. 13, teléfono 4.580, donde se reciben avisos y talones del ferrocarril.

Oficina en la estación de Atocha de pequeña velocidad. Teléf.º 806. Servicio de domicilio á domicilio, pequeña velocidad, para tejidos, géneros de punto, hilo, algodón y lana del país, desde Barcelona-Tarrasa-Sabadell á Madrid (sin reciprocidad), á precios muy ventajosos.—PIDANSE TARIFAS.

Academia dirigida por D. Benito Benito y D. Tomas Ultimos adelantos, 500 ptas. Guillen. Ingenieros militares, profesores de preparación Matche y precisión, extranja. durante más de 10 años, y establecida en Cuesta Santo Do- vendo. Fácil pago. Zaragoza, mingo 20, 1, Havinternado. Regts .: Sr. Guillen, Tutor 18, 1.º | m

Obtiénese en tres años con profundos conocimientos, in. Sal, 2 al 8; Plaza Mayor, S1. cluso de inglés, preparando Academia Cano Rueda, con su profesorado prestigioso de Instituto y Facultad. Internos, Prajes ó abrigos, I duro mes iempre con profesor .- Fuencarral, 10.

ORO Y PLATA

#### Albajas, Brillantes y Perlas PAGAMOS todo su valor.

1 Corred. 45, Riaza (único)



#### VINOS TINTOS DE LAS BODEGAS DE ELCIEGO (Alava)

DE LOS HEREDEROS DEL

EXCMO. SR. MARQUES DE RISCAL

Exposicion de Burdeos de 1895 .- DIPLOMA DE HONOR--La más alta recompensa concedida á los vinos tintos extranjeros.

VINO EN SIL

The second secon	All AD EIA OD			PESO
Precios en la estación de Cenicero	2.º AÑO	3er AND	4.º ANO	aproxim.
	Pesetas.	Pesetas.	Pesetas.	Kilos.
Barrica de 225 litros con doble envase.	230	280	250	500
Barril > 100 - > >	110	180	160	140
> 75 > 3	85	100	120	112 80
> 50 > 50	60	70	85	
> > 25 > > >	60 85	40	45	40
Caja con 25 botellas		> //	50	40 50 25
> > 12 >			25	25
> > 25 medias botellas			32	30

Fedidos. - Pueden hacerse al Administrador en Elciego (Alava), M. G. Debos, dirigiéndole las cartas por Cenicero, ó al apoderado de la Casa en Madrid, D. Emilio Domínguez y Pérez, Cuesta de Santo Domingo, núm. 5, principal izquierda.

Pago. - Al contado, al hacer el pedido, en letra á ocho días vista sobre Madrid. Advertencia. - La procedencia legitima de estes vinos se acredita con la maro antes citada, que va siempre puesta en las barricas y barriles y en sus doble envases, en las cajas para botellas, en las cápsulas, corchos, etiquetas y en e plomo que sellará la malla de alambre que envuelve á la botella y á la media botella. En los corchos va marcado el año del vino. Todos los envases se envían precintados.

Se admiten las botellas y las medias botellas vacías, abonando al consumidor pesetas (,25 por cada una, con tal de que devuelvan las mismas con sus barriles. Tampoco se rem ten etiquetas con esta clase de pedidos.

#### DEPOSITOS EN MADRID

Sra. Viuda de D. Baldomero García, «High-Life», Carrera de San Jerónimo, número 14, - D. J. Pecastaing, Principe, 18 .- D. Adriano Alvarez, Barquillo, 3. -Sres. D. Carlos Prast y Hermanos, Arenal, 8, Las Colonias. - res. Hijos de Ripoll, Puerta (el Sol, 15, . La Mallorquina .... D. Francisco de Cos, Conde de Xiquena, 2, y Paseo de Recoletos, 21.-D. Francisco Aldama, Ciudad Rodrigo, 10 y 15 .- D. An onio Montalban, Nicolas María Rivero, 12 (antes Cedaceros), Bodega Montalban. -D. Santiago de Mollinedo, Conde de Roman nes, 12. -D. Juan Fernández hodríguez, Hortaleza, 15, é Iniantas, 4 y 6.-Sra. Viuda de D. E. Ortiz, Alcala, 88 y 85, .La Negrita .- D. H. Pidoux, Cruz, 12,-D. Jorge Balaguer, Jacometre o, 10 y 12, y Montera, 51. La Mallorquina .- Bodega Victoria, Olozaga, 6. T.º 640.-D. Ramiro Garcia Suárez, «Caves Monopele», Carrera de San Jeronimo, 30.

Aviso muy importante á los consumidores: Exigir siempre intacta la malla de alambre que precinta á la botella y à la media botella. Fijense muy detenidamente en nuestra marca concedida



MARQUÉS DE CAYO DEL REY

FALLECIO EN BIARRITZ (FRANCIA) EL DIA 15 DE SEPTIEMBRE DE 1907 HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

Sus hijos, hijos políticos, nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás parientes.

RUEGAN à sus amigos le encomienden à Dios en sus oraciones.

Todas las misas que se celebren el día 15 del corriente en las parroquias de Nuestra Señora de los Dolores, San Jerónimo el Real, Nuestra Señora de los Angeles, Nuestra Señora del Perpetuo Socorro (Redentoristas), Santísimo Cristo de la Salud, en el oratorio del Caballero de Gracia, y el 18 en la parroquia de Santa Bárbara, de esta corte; así como las que se digan dicho dia 15 en la iglesia de Santa

Eugenia, en Biarritz, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Los Exemos, é Ilmos, Sres. Nuncio de Su Santidad y Obispos de Madrid-Alcalá y Sión, han concedido, respectivamente, 100 y 50 días de indulgencia á todos los fieles por cada misa que oyeren, sagrada comunión que aplicaren ó parte de rosario que rezaren por el alma de dicho excelentísimo

#### Preparación por Ingenieros del Cuerpo.-Director: Don Jenaro Alas. Preciados, 17. Madrid. Pidanse reglamentos.

canografía. - Bachillerato. - Idiomas. - Hay internado. -

de Medicina y Farmacia. Enseñanza de exite garantido por profesores Facultad Ciencias. Clases de Física y Quimica, 40 pts. mes. Academia Cano Rueda, Fuencarral 10. Internado

#### li Señores Anunciantes!! Pedid tarifas gratis en la Agencia de

Plaza de Matute, 8, 2.º dcha. Madrid encontraréis descuentos desconocidos en artículos industriales, anuncios, esquelas de defunción, novena-

rios, aniversarios, vallas, telones y en toda elase de publicidad. Agencia directa para los anuncios luminosos, transformables, de la Puerta del Sol. Pedid tarifas á la casa más económica de Madrid



Pureza

al agua, como ninguno, dan

nuestros filtros, desde 8 pese-

Utensitios de cocina irrom-

ibles. Baterias completas.

esetas, Duchas, Tubs ingle-

ses, de una pieza. - Precios

Antigua Casa Marin, 12,

plaza de Herradores, 12 (ojo)

esquina á San Felipe Neri. -

Catalogos ilustrados con más

TEPENDIENTE de 22 á 40

Lanos cara tienda de im-

portancia, se necesita. Ha de

dor y ser de condiciones so-

bresalientes y ya acreditadas

en el mismo, en cualquier

articulo. Buen sueldo y con

arregio à sus méritos profe-

sionales Referencias, infor-

mes y detalles à Lista de Co-

LA CASA

Central de Compras

PAGA

Todo su valor, por Alba-

as, Oro, Plata, Platino,

Brillantes, Perlas, Esme-

raldas y

Papeletas

del Monte, aunque estén

empeñadas en casas de

Préstamos, y vencidas.

7 y 9, Postas, 7 y 9.

rreos, cédula núm 11.920.

4 58 peas. Baños grandes, 35

tas 75 centimos.

fijos baratos.

de 4.000 articulos.

### go dando duros á 4 pesetas Medio regalo el calzado. Per esto vendo mucho.

Siempre la Casa Hena. Espoz y Mina. 20, VICI, (PISO PRIMERO), Romanones, 16, tienda. Ver kiosco Alcalá, frte. Apolo

#### DE ESTUDIANTES Liceo Francés, Jacometre-

zo, 62 Madrid Estudios Universitarios Facultativos. Medicina, Derecho, Farma-

cia, Ciencias, Comercio, Bachillerato. Internos y externos con repaso de a signatu ras. Internos vigilados de las demás carreras.- Pensiones módicas. Pedid Reglamentos y Programas antes de mandarlos à las casas de huéspedes. Semanda gratis contestación inmediata. Comidas inmejorables. Restaurant dentro del Establecimiento, desde et 10 octubre al 25 junio. tener practica en el mostra-

#### Negocio seguro, administrado por si mismo Mil ptas. rentan 50 al

mes. Informes gratis: La Cooperación, Carrera de San Jeronimo, 14, pral. 10 à 12 y 4 à 6 Cosecheros

#### La Casa de Productos Enologicos, Huertas, 9, por con-

venir asi al negocio, no se traslada, como seanuncia, debiendo, por lo tanto, dirigirse à ella toda la correspondencia. Especialidad en Fermentos para la próxima vendimia. Consultas y Catalo. gos, gratis, Aisa y Rodrignez. Huertas, 9, et.º Madrid

Matrimonio joven, sin hi-Mjos, de inmejorables referencias, solicita porteria. Daran informes personas respetables.-Razon: Amparo, 48,

Casa honorable cede buen Ugabte & caballero estable. IT raducciones de idiomas.-Abada, 25, 1. (esq. á Jacomt.") | Liscalinata, 18, 1. izqda

## Academia de Matemáticas

Preparatoria para Carreras Militares.

Escuela Naval y Ayudantes de Obras Públicas. Materi ACADEMIA MERCANTIL

Colegio de 2.º Enseñanza. — Calle del León, n.º 17.

Carrera de Comercio.—Prácticas de Contabilidad.—Me
de la Academia, calle de Valverde, 12, piso 2.º—MADRID

UTRILLA, FAURA Y CARRASCOSA TRUJILLOS, 7, 2.0-MADED Enseñanza graduada. - Próximas oposiciones

Pianos, athajas, pianolas, maquinas escribir y coset, s copetas y aparatos fotográficos. Al todo de ocasión. Fuencarral, 45, tienda.



LA SENORA DONA VALENTINA GENTON

VIUDA DE POZZI

Falleció el día 15 de septiembre de 1886 R. I. P.

Las misas que se celebren el día 15, á las oche nueve, diez y once de la mañana, en la iglesia de Salvador (calle de Zorrilla), se aplicarán por la

Sus hijos, hijos políticos, nietos, sobrinos y d más parientes, ruegan á sus amigos la encomien

de 1." y 2." enseñanza. - Gabinete de Fisica, Quimica. toria Natural y Gimnasio. Internos. Se admiten aluma pensionistas de Facultad y preparación. Director, p. Jas 6. Ochoa, sacerdote,-CLAUDIO COELLO, 31

Carreras Militares. - HORTALEZA, 9. MADRID Pidanse regitos., donde constan los resultados obte

Academia Velasco, Ing.º Caminos, Jacometrezo, 15. drid. Se prepara también por correspondencia. Piranileia



EL NIÑO

HA SUBIDO AL CIELO

A LOS 7 ANOS DE EDAD

EL DIA 12 DE SEPTIEMBRE DE 1913 Q. G. H.

Su madre, doña Consuelo Mar-

tínez del Campo y de Besson, viuda de Palacios; hermanos Joaquín, Federico y Antonio; tíos, primos y demás parientes,

PARTICIPAN á sus amigos tan sensible pérdida.

El cadáver ha sido trasladado á Bur-